Téléphone 228
OSCAR LANDRY
PHARMACIEN

Kodaks,
Pellicules,
Développement,
Impressions.

Oscar Landry
Pharmacien
51 rue Notre-Dame, Joliette

L'Action Populaire

JUSTICE ME GUIDE

ORGANE DES INTERETS DE LA CITE ET DU DISTRICT DE JOLIETTE

Pharmacie Oct. Gadoury
(Porte voisine du bureau de Poste).
TELEPHONE 485
"FILMS"
Développement et Impressions
Service de 24 heures.
OUVRAGE GARANTI
OCT. GADOURY, B.A.B.Ph.
PHARMACIEN
29 rue [illegible]e-Dame, Joliette

1er août 1931
Valois O. abbé
sup.-directeur

VOL. XVIII No 5 JOLIETTE, JEUDI 27 MARS 1930 [illegible]X SOUS LE NUMERO

S'ENTR'AIDER...

Les cultivateurs tirent leur vie des produits du sol. Les gens de ville vivent les uns des autres. Personne ne peut se suffire, faire son pain, tailler ses habits, dans l'étoffe tissée de ses mains, fabriquer les meubles et les ustensiles indispensables, etc... Aussi chacun offre à autrui sa coopération, et tous s'entr'aident pour vivre. Tous paient les taxes indispensables à l'administration de la chose publique et contribuent au fonctionnement du culte et au soutien des oeuvres. C'est une coopération souvent inconsciente, mais toujours nécessaire au bon fonctionnement de la famille qu'est une ville. Chacun dans sa sphère donne son rapport matériel, intellectuel ou moral.

La cuirasse cependant ne saurait être sans défaut. Il y a des citoyens égoïstes qui ne font rien pour les autres, qui contribuent le moins possible au progrès de la société, et qui n'ont en vue dans toutes les actions qu'eux-mêmes.

Dans une ville il y a des professionnels, des hommes d'affaires, des marchands, des ouvriers et des bourgeois. Tous doivent s'encourager mutuellement, s'entr'aider. Ainsi dans le commerce les citoyens doivent favoriser l'échange entre eux des marchandises et de l'argent. Pour garder intact le principe de coopération au bien commun il faut favoriser le commerce local. Il y a donc une certaine obligation, et aussi une convenance qui s'impose à tous, de prendre à Joliette même, chaque fois que la chose est possible, ce qui est nécessaire ou même utile à la vie.

Et là encore, une autre distinction s'impose. Car parmi les citoyens qui s'adonnent au commerce, il y en a qui sont nos frères par le sang, la langue et la foi, et d'autres qui nous sont étrangers à ces mêmes points de vue. Il y a aussi de ces grands magasins aux noms vagues, anneaux de ces chaines qui menacent d'engloutir nos capitaux canadiens. Ne devons-nous pas donner notre préférence à ceux de nos concitoyens qui sont de la famille? Ce sont eux qui, avec nous, font vivre nos oeuvres et contribuent le plus efficacement au bon fonctionnement de notre Cité. Parmi les autres il y en a qui n'existent pas pour les oeuvres et qui ne sont venus ici que pour prendre notre argent.

L'argent que nous confions aux étrangers sort de la ville et est complètement perdu pour nous, et pour la race. Au contraire, l'argent que nous dépensons chez les nôtres, que nous donnons à nos frères contre leurs marchandises ou leurs services, demeure chez-nous, profite aux nôtres, contribue à la prospérité de notre ville et nous revient en quelque sorte par les taxes payées à la corporation, à la commission scolaire, par les dons aux bonnes oeuvres et à l'église, par les améliorations aux immeubles, et par les emplois offerts à nos concitoyens.

Il est donc normal et logique de s'entr'aider entre concitoyens. A prix égaux et pour marchandises d'égale valeur, pourquoi ne pas acheter toujours à Joliette? Nous y trouvons à peu près tout ce qu'il nous faut. La chose est plus souvent possible que nous le pensons ordinairement.

Depuis des années, particulièrement depuis six ans, l'Action Populaire, prêche cette coopération, l'achat chez-nous et des nôtres. Notre journal n'a jamais manqué une occasion de parler en ce sens, sans égard aux annonceurs étrangers que cette doctrine a souvent éloignés de nous. Quelques marchands, dont plusieurs épiciers, nous demandent d'entreprendre une campagne d'éducation en ce sens. Nous leur donnons notre appui de grand plaisir, espérant qu'ils sauront faire leur possible pour donner satisfaction à tous les citoyens qui entreront dans ce bon mouvement, et souhaitant que de plus en plus, on comprenne l'importance de lutter à Joliette contre les étrangers qui menacent de monopoliser les affaires.

Abbé OMER VALOIS.

Entrepreneurs, nettoyez les trottoirs !

SI NON LA VILLE LES NETTOIERA A VOS FRAIS, TEL EST L'ORDRE QUE M. DURAND DEVRA, AU NOM DU CONSEIL, TRANSMETTRE AUX INTERESSES. — LES BOUCHERS DU MARCHE VEULENT ETRE PROTEGES.— PASSAGE A NIVEAU, PRES DE LA STANDARD LIME. — AUTRES QUESTIONS.

Le Conseil a tenu sa séance régulière, hier soir. Y assistaient MM. G. Chevalier, maire, J.-B. Fontaine, H. Mainville, S. Desrochers, J. DeLisle, Dr A. Geoffroy, H. Desrosiers et G. Guertin.

Chevrolet. — Le Ford historique de la Corporation sera retiré de la circulation pour faire place à un Coupé Chevrolet que le Conseil a, hier acheté pour l'inspecteur de la ville. M. Durand.

Les bouchers. — Les bouchers du marché veulent de la protection. Ils désireraient qu'aucun commerce du même genre n'ait droit de s'établir dans un rayon de 700 pieds de la salle du marché. Ils ont fait une pétition dans ce sens au Conseil qui ne pourra peut-être se rendre à leurs désirs, vu que la ville serait exposée à une réclamation en dommages. quoiqu'il en soit, le Conseil n'a pris hier aucune décision.

Passages à niveau. — M. Chs-Ed. Ferland travaille actuellement à faire disparaître les passages à niveau, aux abords de la ville. Il annonçait, hier, dans une lettre au Conseil, qu'il cherchait une solution à la traverse située près de la Standard Lime. Des inspecteurs du C. N. R. sont venus visiter les lieux et un autre rapport sera soumis au Conseil, la semaine prochaine.

Trottoirs. — M. Fontaine se plaint, avec raison, que les trottoirs à la charge des entrepreneurs sont dans un état déplorable. Le Conseil prie M. Durand d'avertir les intéressés d'avoir à nettoyer les trottoirs qu'ils ont entrepris. S'ils ne le font pas à la satisfaction de la ville, les employés de cette dernière les nettoieront aux frais des entrepreneurs.

Vive la propreté! — A la demande de M. Fontaine, l'Unité sanitaire sera priée, par le Conseil, de voir à ce que les bouchers du marché apportent leur viande proprement. Les uns, paraît-il, enveloppent leur viande dans des couvertes à chevaux, d'autres dans des linges plus ou moins propres. Pour de la propreté....

Index des règlements. — M. Bonin a fait un index et une classification des règlements, en dehors de ses heures de bureau. Le Conseil l'en félicite et l'en remercie.

Incendie. — Le chef des pompiers fait rapport que la brigade a répondu à une dizaine d'appels depuis quelques jour. Il loue l'habileté et le dévouement de ses hommes. Il cite à l'ordre du jour le pompier J. Barrette que le Conseil félicite.

M. Laviolette fait aussi rapport que le camion de la brigade fonctionne plutôt mal. Une panne est à craindre avec une telle machine.

Assemblée de l'Ass. Avicole

ON VEUT PLUS DE PROTECTION

Lundi soir eut lieu à l'hôtel Joliette, une assemblée des officiers de l'Association Avicole du district de Joliette. M. Jos. Marion, maire de St-Jacques, occupait le fauteuil présidentiel. Le Comptoir Avicole de St-Félix de Valois était représenté à cette réunion par son Bureau de Direction.

Les membres présents se sont émus à bon droit de la baisse trop prononcée des oeufs.

Un comité spécial, formé de MM. Jos. Marion, Oscar Landry, J.-A. Bélanger et de l'un des directeurs du Comptoir de St-Félix, a été choisi dans le but d'intervenir auprès de l'Association Canadienne d'aviculture pour que celle-ci demande à la Commission du Tarif de décréter un embargo de quelques mois sur les oeufs américains et d'élever pour le reste de l'année le tarif sur les oeufs importés.

Une résolution en ce sens sera adressée à la dite Association Canadienne d'aviculture.

On a aussi discuté l'opportunité d'envoyer semblable résolution aux députés fédéraux représentant les comtés qui forment le district avicole de Joliette. Ces députés, munis de bons renseignements pourraient donner au besoin leur coup d'épaule. Sur ce point, cependant, l'assemblée n'a pris aucune décision.

Ce comité aura aussi la charge de voir d'une façon active à toute initiative susceptible de favoriser l'aviculture dans notre région.

Certains aviculteurs qui ne sont pas de St-Félix ont aussi manifesté le désir de faire partie du Comptoir avicole qui fonctionne dans cette paroisse, depuis deux mois. Avant de décider quoi que ce soit, on se renseignera sur le nombre de ceux qui voudraient bénéficier des avantages de cette coopérative.

Chez les Quilleurs

Lundi et mardi il y eut d'intéressantes parties de quilles à la salle Désilets. Le 24, l'Athlétique, grâce au jeu de Pelland battait la Papeterie, et le 25, Gauvreau rencontrait Dalphond et Durand se mesurait à Parent dans des parties de grosses et petites quilles. Voici le résultat détaillé de ces joutes intéressantes.

ATHLETIQUE

Parent	96	83	93	272
Bazinet	97	61	87	245
Pelland	152	134	132	418
	345	278	312	935

PAPETERIE

Cunnigham	75	94	86	255
L. Aumont	111	90	78	279
St-Georges	104	78	92	274
	290	262	256	808

PETITES QUILLES

Gauvreau	126	116	242
Dalphond	101	76	177
	227	192	419
Durand	117	141	258
Parent	110	106	216
	227	247	474

GROSSES QUILLES

Gauvreau	111	156	267
Dalphond	159	140	299
	270	296	566
Durand	190	146	336
Parent	184	151	335
	374	297	671

BILLET DE SEMAINE

Histoire de lapins

(Par P. Bonsens)

Un certain roi, à ce qu'on raconte, par un jour d'ennui mortel, s'en fut visiter ses fermes. Accompagné de gentilshommes et de pages, il promena sa mélancolie par les champs, les jardins et les vergers de son immense domaine. Afffectionnant d'une manière particulière tout ce qui était faiblesse devant sa très puissante majesté, le roi s'arrêta longtemps au clapier. Il admira des lapins de toute race et de tout poil: des purs et des croisés, des argentés et des noirs, des blancs et des bleus, des petits et des gros, des jeunes et des vieux. Le clapier du roi était célèbre à cent lieues à la ronde. Et sa majesté, entourée de gentilshommes et de pages regardait ses lapins. Sous les rayons du soleil, les petites bêtes à fourrure douce sautaient ici et là, remuaient leurs longues oreilles, à coup de dents tranchaient les herbes tendres. Cependant dès qu'elles virent le roi elles s'enfuirent toutes en un clin d'oeil. Bientôt elles revinrent. Au moindre geste du roi ou de ceux qui composaient sa suite elles repartaient. Ainsi au moindre souffle, les lapins se sauvaient, et au moindre calme ils accouraient. Devant de tels agissements le roi était songeur. Il dit à l'oreille d'un gentilhomme: "Je pense que les hommes aussi sont des lapins".

Peut-être que sa majesté pensait aux vers du bonhomme Lafontaine:

Ne reconnait-on pas en cela les humains?
A peine ils touchent le port
Qu'ils vont hasarder encore
Même vent, même naufrage;
Vrais-lapins, on les revoit
Sous les mains de la Fortune.

Je n'en veux de preuve ici que les récentes affaires de bourse. Que de gens ont été pris dans la dégringolade qui se sont depuis de nouveau engagés dans cette affaire?

Feu M. A. Pépin

Lundi dernier est décédé, à l'hôpital St-Eusèbe, M. André Pépin âgé de 89 ans et 6 mois. Il était le père de Mme G. A. Poulin.

Ses funérailles eurent lieu, hier, à la cathédrale. M. l'abbé Elph. Filiatrault, vicaire à St-Lin, fut la levée du corps et Mgr Piette, curé chanta le service, assisté de diacre et sous-diacre. MM. Chagnon et Ferland dirent des messes aux autels latéraux.

Les porteurs étaient MM. Désiré Gravel, Ad. Filiatrault, Ide Chartier et A.A. Dionne.

Le défunt laisse pour le pleurer 1 fils, Arthur, et 5 filles: Mmes G. A. Poulin, surindendant de l'Electric Service Corporation, Georges Thériault, de Longueuil, Henri Brisson, J.-A. Tardif et Mlle Marcelline, de Montréal.

A Mme Poulin et aux autres membres de la famille, nos plus sincères sympathies.

Aux anciennes élèves de Joliette

Toutes les anciennes élèves de la Congrégation de Notre-Dame de Joliette qui ne font pas encore partie de "l'Amicale Notre-Dame de la Prière", et qui désireraient y appartenir, sont priées de donner leurs noms et adresse à la secrétaire afin de recevoir la circulaire préparant la prochaine réunion semi-annuelle.

Elles sont aussi toutes invitées à cette réunion qui aura lieu le 7 mai prochain à deux heures et demie, p. m. L'attrait principal en sera une conférence donnée par Sa Grandeur Monseigneur Papineau qui a bien voulu accorder son patronage distingué à l'Amicale de Joliette.

Mme J. P. O. Guilbault,
Secrétaire.

3 fs.

DE PASSAGE. — M. Billy Lachance, de Montréal, inspecteur pour le Canadien National, était de passage à Joliette, hier, pour le compte de la Compagnie.

Grande soirée de folklore canadien

AU SEMINAIRE

C'est le 10 avril prochain qu'aura lieu au Séminaire, la grande veillée de folklore canadien, organisée par la Compagnie des Zouaves de Joliette. Il y aura chant par A. Conrad Gauthier et Armand Charron, musique par la fanfare des Zouaves, une grande comédie par le groupe Gauthier et Charland qui auront la direction de la partie artistique. La troupe Charland promet de faire rire ses auditeurs. La réputation de M. Conrad Gauthier, n'est plus à faire. Professeur de chant depuis plusieurs années, il a fait aimer les moeurs de notre race par ces bonnes chansons du terroir, il a formé des élèves qui lui font honneur et poursuit auprès de la jeunesse un travail éducationnel digne de mention. C'est M. Gauthier qui aura la direction de toute cette soirée, il n'y a donc pas à douter du succès!

Avec les acteurs de grande valeur qui le secondent M. Gauthier donnera un régal artistique. Il ne faudra pas manquer cette aubaine du 10 avril.

Les recettes seront versées au bénéfice de l'oeuvre de la jeunesse pour la salle Paroissiale.

Que chacun s'assure sa place, car les billets s'enlèvent rapidement à la Pharmacie Landry.

Sigè réservé: 75 sous. Admission: 55 sous, taxe comprise.

Un bill de M. Dugas

AMENDANT LES ARTICLES DU CODE MUNICIPAL, RELATIF AUX COURS D'EAU. — $25,000. POUR NOTRE PRISON.

Notre député au provincial a fait adopter lundi dernier un bill amendant les articles 502 et 503 du Code municipal. Jusqu'ici pour pourvoir au redressement ou à l'amélioration d'un cours d'eau, il fallait l'assentiment, la signature de tous les intéressés. On voit à quelles difficultés se heurtaient ceux qui avaient à coeur un meilleur système d'égouttement. Les travaux étaient souvent retardés. Souvent même les projets d'amélioration étaient abandonnés. Grâce au bill, présenté par M. Dugas, il suffira à l'avenir du consentement écrit des trois quarts des intéressés. C'est certes une grosse amélioration sur l'ancien système.

* * *

Lundi dernier encore, les députés ont voté un crédit de $25,000. pour déparations à la prison et au palais de justice de Joliette. Un crédit du même montant a été voté, l'an dernier. Nous croyons savoir que les plans et devis seront bientôt terminés et que les travaux de réparation commenceront sans trop tarder.

Progrès du Droit

Le 25 mars dernier, Mgr J. Charbonneau, V. G., du diocèse d'Ottawa bénissait le nouvel immeuble du Droit situé sur la rue Georges. Cette cérémonie marque une nouvelle étape dans les progrès constants de cet excellent quotidien. Né d'une pensée patriotique: la défense des droits des Canadiens français de l'Ontario, et particulièrement des droits scolaires, le journal fut fondé en 1913. Il possède maintenant un bel immeuble, mesurant 61 x 81 pieds et une presse moderne capable d'imprimer 25,000 exemplaires de 48 pages à l'heure. C'est dire tout le chemin parcouru en dix-sept ans. C'est dire aussi le talent de ceux qui se sont dépensés et de ceux qui se dépensent encore à cette oeuvre. Parmi les rédacteurs actuels nous remarquons MM. Chs Gauthier, V. Barrette, Charles Michaud, Camille l'Heureux. On remarquera deux joliettains parmi les bonnes plumes au service du Droit. Nous venons de recevoir le numéro-souvenir de l'inauguration du nouvel immeuble. Nous l'avons lu avec intérêt. Nous offrons nos félicitations et nos voeux à ce journal qui fait une oeuvre vraiment patriotique et catholique.

"La ville de Joliette est pleine de vie et d'activité"

"ET DANS CE CORPS EXHUBERANT D'INITIATIVES DE TOUTES SORTES, ON TROUVE UNE AME CATHOLIQUE EPRISE DES PLUS NOBLES ASPIRATIONS", DIT MGR PIETTE, DIMANCHE DERNIER, AU 2e CONCERT DE LA VILLE DE JOLIETTE. — ORATEURS, CHANTRES ET MUSICIENS FONT HONNEUR A NOTRE VILLE.

NOMBREUX TEMOIGNAGES DE FELICITATIONS

Joliette a donné, dimanche dernier, son deuxième concert par radio. Cette deuxième heure joliettaine a remporté, comme la première, un franc succès. Orateurs, musiciens, chantres ont su grandement intéresser les milliers de radiophiles aux écoutes. Nous n'en voulons d'autres preuves que les nombreux témoignages de félicitaitnos que les organisateurs ont reçus tant des Joliettains que des étrangers.

Nos lecteurs connaissent le programme de ce deuxième concert. Qu'il nous suffise d'ajouter que les orateurs: Mgr Piette, curé de la cathédrale, et le Rév. Rattee, les chanteurs: M. Lucien Dugas, accompagné au piano par Mme Dugas, et les membres du quatuor, ainsi que les musiciens habilement dirigés par M. Emile Prévost ont grandement fait honneur à notre ville. Aussi ont-ils droit à toutes nos félicitations.

Voici le texte des deux discours prononcés, dimanche dernier M. Rattee a parlé en anglais. Nous publions la traduction de son discours.

MGR PIETTE

Le 9 mars dernier, Son Honneur M. le maire Georges Chevalier et le Président de la Chambre de Commerce, M. Oscar Landry, vous exposaient, par radio, la situation géographique, industrielle, commerciale et financière de la ville de Joliette, qui a reçu au baptême de son fondateur un nom dont elle est fière et qu'elle réalise par la beauté de son site, la richesse de ses édifices, l'alignement et la propreté de ses rues la plupart pavées et ombragées de beaux et gigantesques arbres.

Agée d'un siècle seulement, la ville de Joliette est pleine de vie et d'activité et dans ce corps exubérant d'initiatives de toutes sortes, on trouve une âme catholique éprise des plus nobles aspirations.

D'une superficie d'à peu près un mille carré, la ville de Joliette possède deux paroisses catholiques: celle de la cathédrale, qui s'honore d'avoir à sa tête l'Evêque distingué qu'est Sa Grandeur Mgr Joseph-Arthur Papineau, et la paroisse St-Pier[illegible].

Ces deux paroisses ont, pour les seconder dans leurs activités, de nombreuses communautés religieuses se dévouant à la prière, à l'enseignement, aux oeuvres de charité et d'apostolat.

Deux de ces commnunautés, les Clercs de St-Viateur et les Soeurs de l'Immaculée-Conception ouvriront des maisons de retraites fermées en septembre prochain. Trois ont déjà, à Joliette, une Maison Provinciale: les Soeurs de la Congrégation de Notre-Dame, de la Providence et des Saints Coeurs de Jésus et de Marie. Trois ont aussi leur Noviciat: les Clercs de St-Viateur, les religieuses des SS. Coeurs et les Soeurs Adoratrices du Précieux Sang. Le Noviciat des Clercs de St-Viateur est particulièrement remarquable à cause de son histoire qui remonte presqu'au berceau de notre ville, à cause aussi de son dévouement inlassable vis-à-vis l'Eglise paroissiale dont le Très Révérend Père Lajoie, alors Provincial de la Communauté, a été le troisième curé, de 1864 à 1880.

Douze écoles, y compris un Jardin de l'Enfance, dirigées soit par les Clercs de St-Viateur, soit par les religieuses de la Congrégation de Notre-Dame ou les Srs de la Providence, ou les Srs des Saints Coeurs, se partagent l'enseignement primaire.

A la tête de ces institutions signalons l'Ecole Normale des filles qui fournit à tout le district des institutrices bien préparées; et le séminaire, dirigé par les Clercs de St-Viateur aidés de prêtres séculiers. Notre Séminaire possède un cours préparatoire, un cours commercial et un cours classique. Depuis la construction de l'aile Bonin, il se trouve muni des améliorations les plus modernes pour l'enseignement des sciences. La plupart de ses professeurs sont aujourd'hui gradués des Universités d'Europe. Le dernier succès de son élève Roch Pinard au concours d'éloquence Inernational à Washington, fait honneur à son enseignement non moins qu'aux qualités de notre race. Cette maison, à laquelle Joliette doit beaucoup de sa prospérité, a déjà fourni à l'Eglise plus de 800 prêtres et religieux qui n'ont cessé de se dépenser au service des âmes dans les diverses provinces du Dominon et dans les différents centres de la Nouvelle Angleterre, ainsi qu'un grand nombre de citoyens qui se sont distingués dans les professions libérales, dans la magistrature et dans la politique.

De la rue principale, le boulevard Manseau, qui fait partie de la route régionale Joliette-Montréal, on peut voir un superbe édifice, l'Hôpital St-Eusèbe dans lequel en plus des oeuvres multiples de charité qu'elles exercent en faveur des orphelines, des vieillards, les religieuses de la Providence se dévouent, sous la direction d'habiles médecins, au soin des malades. Muni des améliorations modernes que possèdent les Hôpitaux des grandes cités, tels que laboratoire, Rayons "X", électricité médicale, installation pour la chirurgie; doté d'une école de gardes-malades admise par l'Association des Gardes-Malades de la Province de Québec, l'Hôpital St-Eusèbe, soutenu par l'Assistance Publique, rend d'innappréciables services, non seulement en notre ville mais dans toute la région. Le dernier rapport de ses activités qui vient d'être exposé au public joliettain démontre, on ne peut mieux l'importance et les succès de cet Hôpital. Sur 695 malades admis en 1929, dont 378 cas de chirurgie et 317 cas de médecine, 643 en sont sortis en état de santé.

Toutes ces communautés d'un personnel de 400 religieux et religieuses ont contribué dans une large mesure à développer la foi catholique dans notre ville et à donner à tous les citoyens l'habitude de la charité bien comprise et bien pratiquée. Au cours de sa visite à Joliette, Son Excellence le Délégué Apostolique a dit et redit son émerveillement devant les oeuvres qui s'accomplissent ici et a grandement félicité les citoyens de Joliette de leur bon esprit et de leur générosité. C'est sans doute à cause de cette foi intense qui se manifeste en maintes occasions que notre ville a été surnommée "Joliette l[illegible]pieuse".

* * *

Mr E.-J. RATTEE

Mesdames et messieurs, de l'auditoire invisible environnant Joliette, province de Québec, il me fait un agréable devoir d'accéder à la demande de notre Maire et de son conseil pour vous transmettre un message d'amitié de la part des citoyens de langue anglaise de notre ville. M'inspirant des paroles de Sir W. Scott:

A suivre à la dernière page.

La Performance du McLaughlin-Buick se révèle aussi dans le Marquette

AVEC une maîtrise suprême dans chaque phase de son action, le Marquette offre une performance sans pareille dans sa classe. Les avantages établis des idéals de valeur extra de McLaughlin-Buick n'ont jamais été démontrés de façon plus convaincante.

Une accélération et un pouvoir nouveaux, étonnants . . nouvelle vitesse saisissante . . en une nouvelle économie surprenante sont maintenant à la portée d'un plus grand nombre de bourses. Seul le Marquette, grâce à sa participation aux ressources inestimables de McLaughlin-Buick, est capable d'offrir une performance d'un telle envergure à un prix aussi modéré.

Avec le Marquette et les trois grandes séries nouvelles de McLaughlin-Buick, un autre triomphe vient d'être remporté . . Il est offert un choix beaucoup plus varié d'automobiles de fabrication McLaughlin-Buick . . une plus grande variété de prix vous est en même temps offerte. Vous vous devez de voir le McLaughlin-Buick et le Marquette . . de les essayer sur la route . . de les conduire. Ils se distinguent par les supériorités traditionnelles de McLaughlin-Buick. Et peu importe le modèle que vous choisissez, vous avez l'avantage économique de l'acheter suivant le Mode de Paiement Différé G.M.A.C.

Le moteur à soupapes en tête du McLaughlin-Buick développe 98 chevaux-vapeur dans les séries 124 et 132, et 80½ chevaux, dans la série 118. La sûreté est assurée par des Freins Mécaniques, Recouverts, à l'épreuve des intempéries, sur Quatre Roues . . tandis que des caractéristiques telles que les Amortisseurs à double action Lovejoy à même de nouveaux ressorts plus longs à l'arrière concourent à donner un roulement plus facile.

Le Marquette a un plus grand déplacement des pistons que n'importe quel auto de son prix. Voici l'accélération brillante et plus de pouvoir que vous en avez besoin. D'autres caractéristiques comprennent les Freins Mécaniques à l'épreuve des intempéries, sur Quatre Roues; Amortisseurs Hydrauliques Lovejoy à l'avant et à l'arrière; ressorts spécialement dessinés, sur toute la longueur, et, nouveau Pare-brise incliné, sans Réverbération.

McLaughlin-Buick *et* Marquette

Daoust-Frenette Autos Limitée
59, NOTRE-DAME, JOLIETTE

MM-230DF

IL EST MEILLEUR PARCE QU'IL EST CANADIEN

St-Michel - des - Saints

(Spécial à l'Action Populaire)

L'heure joliettaine. — Il nous a été agréable d'entendre, par le radio, les parties du programme de l'heure joliettaine, de 6 à 7 hres p. m.; Pour nous, aux confins du diosèse de Joliette, ce fut une aubaine d'écouter les bonnes paroles du curé de la cathédrale, Mgr Piette. Nous avons aussi apprécié les symphonies de l'orchestre de Joliette, les modulations des voix de baryton, ténor, alto et soprano, avec accompagnement d'orchestre. Ces relations instantanées avec Joliette doivent contribuer à l'harmonie des bonnes volontés de toute une région vers un idéal de progrès et de vrai bonheur auquel seule peut nous faire tendre l'église catholique.

* * *

Journée de réparation. — Le 19 mars, fête de S. Joseph, il y eut beucoup de communions à une grand'messe célébrée, aux intentions d'une Lettre de N.-S. Père, le Pape, sur les persécutions des catholiques en Russie.

Avec cette fête du patron de l'église universelle, coincida la première communion d'une quarantaine de petits enfants de la paroisse.

Cette journée d'expiation, décrétée par le Souverain Pontife, se termina par la prière du carême, suivie de la bénédiction du T. S. Sacrement.

* * *

Prières quadragésimales. — Pendant le temps du carême, se fait une prière publique à l'église paroissiale, les mercredis et vendredis de chaque semaine.

Le mercredi, il y a chapelet et lecture pieuse, le vendredi: chemin de la croix.

* * *

Glacières. — L'habitude se répand en campagne, de se faire des glacières, excellent moyen de conserver, pendant les chaleurs de l'été, les viandes et les mets, ainsi que le lait et la crème destinés aux beurreries et fromageries.

* * *

Gare à la température! — Les variations de la tempérance, depuis quelque temps, sont subites, nous faisant passer du froid au doux, du beau au mauvais. C'est une raison d'être prudent et d'observer les précautions d'hygiène, en sacrifiant, à la santé, les modes ridicules et malfaisantes, en saison encore froide, de vêtements légers, écourtés, décolletés, si l'on veut, au moins, **retarder ses funérailles.**

* * *

Sus aux contrebandiers. — La présence de la police a, pour effet, de faire serrer le grain, aux fabricants et débitants de liqueurs prohibées.

Malgré des cachettes insoupçonnées, plusieurs ont été découvertes par les limiers. Des vases.. d'alcool étaient cachés jusque dans des tas de fumier: l'un et l'autre de ces produits chimiques allaient bien ensemble, toutefois, selon le dicton: "ce qui se ressemble, se rassemble".

* * *

Un pionnier qui disparaît. — Un des plus anciens citoyens: M. Joseph Beauséjour, fils de Narcisse, vient de mourir, à l'âge d'environ 81 ans. Il venait de St-Paul de Joliette, où il avait été l'un des servants de messe et chantres de M. F. L. Brassard, alors curé. C'était un paroissien modèle.

ST-BARTHELEMY

(Spécial à l'Action Populaire)

A une assemblée des membres de la chorale de St-Barthélemy, tenue ce jour, sous la présidence de M. J.-A. Barrette, son Direc-

Que la chorale de St-Barthélemy a appris avec un vif regret teur, il a été résolu ce qui suit:

la mort de l'un de ses membres les plus distingués en la personne de M. Olivier Farley.

Que par son travail et son dévouement, il a toujours contribué au succès de la chorale;

Que la chorale fasse chanter une grande messe, pour le repos de son âme et que cette grand'-messe soit chantée par les membres de la chorale;

Que les membres de la chorale assistent en corps aux funérailles;

Que copie de la présente résolution soit transmise à la famille et à l'Action Populaire.

StBarthélemy, ce 22 mars 1930.

J.-A. Barrette,
Directeur.
Arthur J. Valois,
Secrétaire.

Vraie copie:
Arthur J. Valois,
Secrétaire.

Dr PHILIPPE PANNETON

Spécialiste des maladies des yeux, des oreilles, du nez et de la gorge.

Assistant à l'hôpital Notre-Dame de Montréal; pendant trois ans dans les services des hôpitaux français.

CONSULTATION TOUS LES SAMEDIS DE 10 A 4 HRES A L'HOPITAL SAINT-EUSEBE DE JOLIETTE.

Adresse à Montréal : **3553, Avenue du Parc .**

Unité sanitaire du comté de Joliette

STATISTIQUES DEMOGRAPHIQUES POUR LE MOIS DE FEVRIER 1930

Paroisses	Nces	Mges	Ds
St-Charles Borromée	16	3	16
Hôpital St-Eusèbe	1	0	4
St-Pierre de Joliette	9	1	4
United Church	1	0	0
St-Alphonse	0	0	1
St-Ambroise	0	1	2
Ste-Béatrix	0	1	2
St-Cléophas	0	0	0
St-Côme	2	0	1
Ste-Elisabeth	3	1	2
Ste-Emélie de l'Ener.	1	0	0
St-Félix de Valois	3	2	1
St-Jean de Matha	4	0	1
Ste-Marcelline	2	0	0
Ste-Mélanie	3	1	0
N.-D. de Lourdes	0	0	0
St-Paul	3	0	2
S.-Coeur de Jésus	7	0	4
St-Thomas	3	1	3
	58	11	42

Ne tempêtez pas contre la téléphoniste du central. C'est peut être vous qui dans votre jeunesse, distrayiez l'autre téléphoniste

Toiture à Côtes "ECONOMIE"

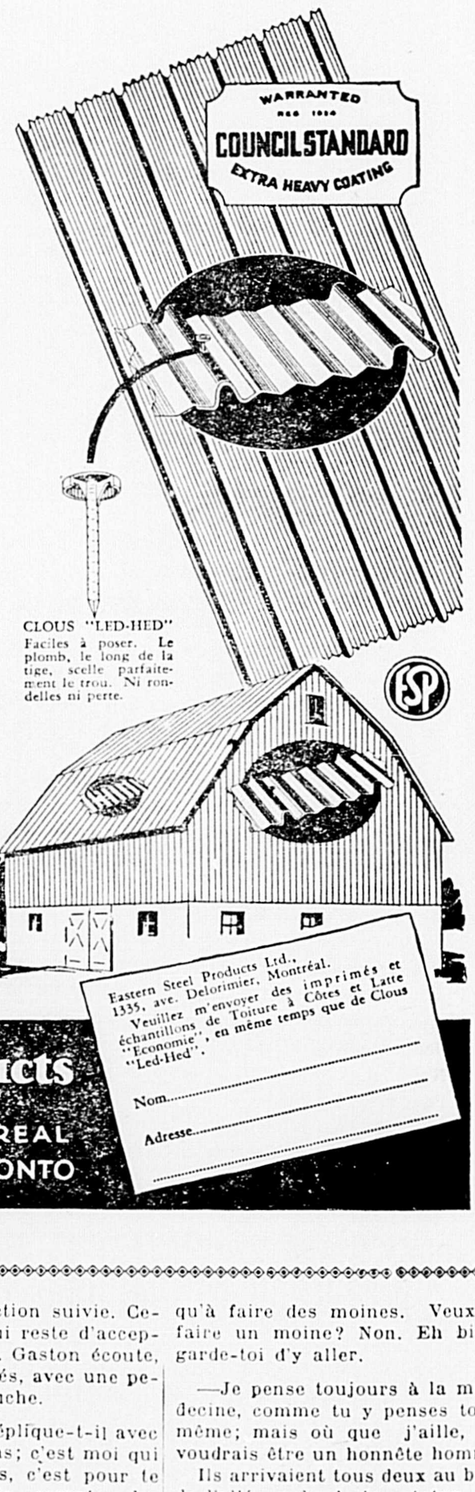
AUTRES PRODUITS
Murs métalliques
Tôle ondulée et unie
Gouttières
Tuyaux de descente
Garages métalliques
Plaques "Canada"
Lambris métalliques
Corniches
Moulure d'angle
Bardeaux métalliques
Plafonds métalliques
Ventilateurs
Fenêtres métalliques
Puits de lumière
Réservoirs

LA TOITURE à Côtes Economie (Rib Roll) est la plus grande valeur au Canada en matière de matériaux à toitures. Elle a bonne apparence, est permanente et à l'épreuve du feu, et se recommande pour couvrir ou lambrisser les maisons, granges, remises, garages, etc.

Elle est étanche, se pose facilement, augmente la valeur des propriétés et en prolonge la durée de plusieurs années.

Fabriquée dans la marque "Council Standard" en feuilles de 5, 6, 7, 8, 9 et 10 pieds de longueur, avec sept côtes seulement. Nous fabriquons aussi la marque "Superior" avec cinq et sept côtes.

En vente partout par l'intermédiaire d'agents. Pour estimés gratuits, donnez les mesures du faite et des chevrons. Pour échantillons, imprimés, etc., retournez le coupon ci-joint.



"Il est Différent"

voilà ce que l'on dit du

NOVORO

Du DR. PIERRE

C'est un remède herbeux de mérite reconnu. Il a été en usage constant pendant cent ans, et a apporté le rayon de soleil de la santé à des milliers de familles.

ESSAYEZ LE UNE SEULE FOIS, quand votre digestion ne va pas, — quand votre estomac fonctionne irrégulièrement, — quand votre sommeil est agité, — quand vous avez des douleurs dans le corps, — quand vous vous sentez fatigué, etc.

Il ne peut être trouvé chez les droguistes. Il est fourni par des agents spéciaux, ou directement du laboratoire de

DR. PETER FAHRNEY & SONS CO.
2501 Washington Blvd. Chicago, Illinois

(Délivré libre de tous droits au Canada.)

Feuilleton de l'Action Populaire

JEAN-PAUL

PAR LE

R. P. Paul-Emile FARLEY, c.s.v.
Préfet des Etudes au Séminaire de Joliette

8

Malheureusement, cette année, il est en pantalons. Alors, gare à ses manchettes de chemise et même à ses mouchoirs! Sa mère a été plus d'une fois stupéfaite de trouver le nom de Ramsès, d'Epaminondas ou de quelque autre personnage antique, écrit sur ses vêtements.

A cette heure, il ne vend pas, il achète. Il achète des cahiers de traduction, de vieux devoirs, tout ce qui pourra lui servir; il fait ses provisions.

Pendant que se poursuit le négoce, les gens moins mercantiles tuent le temps à causer. Chaque classe a son "coin". La Rhétorique s'installe près de la porte de sortie qui donne sur la terrasse. Au début de l'année, il y a toujours une prise de possession officielle. C'est là que Jean-Paul est assis, un peu en marge du groupe qui bavarde et qui se permet les réflexions les plus cocasses sur les passants.

—Eh! regardez donc, dit Lafleur, le grand Vincent qui se pavane!

Or, il faut savoir que le grand Vincent est un vétéran de la maison. Il a "bloqué", Dieu sait combien de fois! il a quitté le Collège après sa rhétorique, il est revenu, a repris deux fois sa philosophie. On espère qu'il finira par finir. Et Lafleur, pour amuser Jean-Paul, rappelle que, lorsque Vincent se présenta aux examens du baccalauréat, le sujet du devoir français était une lettre de saint Grégoire de Nazianze à l'Empereur Julien. Le grand naif avait poliment commencé son épître par l'apostrophe: "Mon cher Julien l'Apostat". Comme dit l'Ecriture: "On donne à celui qui a". Plus d'une bourde est mise à son dossier, qui peut-être ne lui appartient pas. Par exemple, il aurait traduit ce texte de César: "fecit viam ferro", par "César se fit une voie ferrée".

Au fond de la salle, on aperçoit un trio qui circule, une feuille de papier à la main. Ces trois lurons recrutent des abonnés. Ils ne s'adressent qu'aux nouveaux et les invitent avec instance à prendre un abonnement pour une certaine place qu'ils désignent sans la nommer. "Dix sous seulement, ce n'est pas cher et c'est très commode..." Un autre trio recrute des membres pour la chorale; ils enregistrent très sérieusement ceux qui ont la voix requise pour chanter dans la partie de la "pédale". Plus loin, un grand benêt donne son nom pour entrer dans la milice, mais à condition qu'il sera promu sans retard au grade de "Sweet Caporal".

Et la journée va son train jusqu'au milieu de l'après-midi, alors que se fait l'encan officiel, au nom et au profit du Comité des Jeux. Les élèves s'assemblent sur la terrasse, vis-à-vis de la salle de musique qui aboute à la salle de récréation. Roland Barrette, un finissant, grimpé dans l'encadrement de la fenêtre, près du perron, offre la marchandise au plus haut enchérisseur. Ce qu'il y a à liquider! Ah! voilà un stock pas facile à détailler! D'abord, tous les objets laissés par les élèves à la sortie de juin: patins, raquettes, balles, sans compter les livres de messe. A cela s'ajoutent le cirage à chaussures, le savon à barbe et toutes les sortes de crayons, etc.

Il faut voir avec quel entrain la vente est menée, surtout lorsqu'il y a un bon "crieur". Barrette ne le cède à personne. Plein d'esprit, abondant en mots drôles, il vous adjuge les articles avec les plus plaisants commentaires. On applaudit, on rit, on riposte parfois, et l'on s'amuse ferme, pendant qu'à la Préfecture des Etudes, les nouveaux, tout tremblants, subissent des examens.

Enfin arrive le quart d'heure de classe traditionnel, à cinq heures et quarante-cinq. Chaque division monte dans son local. Le Père Lavigne, du haut de sa tribune de Rhétorique, salue aimablement ses élèves qu'il connait déjà puisqu'il leur a enseigné les Belles-Lettres. Et pendant ce quart d'heure, plus célèbre au Collège que le quart d'heure de Rabelais, il fait, comme on dit, le discours du trône. Educateur autant que professeur, le Père ne manque pas de jeter la note morale au milieu de ses considérations intellectuelles. Etre instruit c'est fort utile; être un homme, un vrai, c'est nécessaire. Encore plus que les connaissances de l'esprit comptent, dans l'existence, les qualités du caractère. Dans la maison existent des moyens de former sa conscience, de tremper son énergie. Aux élèves de les prendre. Ne pas attendre trois ou quatre mois pour s'y mettre, mais y aller tout de suite.

Il ne pouvait omettre la grave question du baccalauréat. Cette année, pas de badinage. Anathème aux paresseux! "Le bac, mes amis, le bac!..." C'est le sujet d'une péroraison vibrante, pressante et un peu alarmante. Jean-Paul écoute avec une certaine crainte, mais aussi avec un grand espoir; Gaston, sûr de lui, regarde, en souriant, trembler les autres. Jobin, inquiet, se dit en lui-même: "Si je puis être à côté d'un bon qui me passera sa copie!..."

CHAPITRE VI

UNE PAIRE D'AMIS

Un après-midi de congé, fin septembre. L'entrain manque un peu dans la cour de récréation. Par-ci, par-là, quelques groupes s'amusent, mais pas de joutes officielles. La température est belle pourtant. Un grand soleil laisse pleuvoir des flots de rayons sur les arbres dont les feuilles d'un vert très mûr portent déjà un liséré d'or. A l'ombre des grands hêtres, les promeneurs circulent lentement. Jean-Paul avec son ami Gaston, Jean-Paul les mains derrière le dos, Gaston les mains dans ses poches, font les cent pas dans la grande allée qui longe la rivière. Jean-Paul a l'air de se confier. Déjà il a conté ses aventures de vacances. Mais voilà qu'un petit incident le tracasse: le Père Beauchamp, son confesseur, sans doute mis au courant par sa mère ou par monsieur le Curé, vient d'intervenir auprès de lui; il lui offre de l'aider d'une façon particulière, par une direction suivie. Cependant liberté lui reste d'accepter ou de refuser. Gaston écoute, les sourcils froncés, avec une petite moue à la bouche.

—N'y va pas, réplique-t-il avec humeur, n'y va pas; c'est moi qui te le dis. Tu sais, c'est pour te faire parler sur le compte des autres, te "pomper". Avec ça, tu passeras pour un "porte-panier", et tu te feras haïr des camarades.

—Le Père Prédicateur, à la retraite, nous a pourtant conseillé cette méthode de progrès spirituel. Tu te rappelles, à ses yeux il n'y a qu'une chose qui compte: les convictions personnelles.

—Il faut en avoir, c'est sûr. Mais des convictions personnelles, c'est le cas de le dire, ça ne se prend pas chez les autres. Se conduire par soi-même, être capable de régler ses affaires tout seul, voilà l'idéal que chacun doit poursuivre.

—Pour y parvenir, peut-être faut-il l'apprendre?

—On l'apprend par l'expérience. Va te brûler les doigts quelque part, tu sauras bien ensuite ne pas te les y mettre.

—Moi, soupire Jean-Paul, j'ai besoin de quelqu'un à mes côtés qui m'encourage, me relève et me soutienne.

—Ami, interrompt Gaston, en lui mettant la main sur l'épaule, ne suis-je pas là? Et puis, je vais te dire ma pensée d'un mot: cette direction spirituelle, ça ne sert qu'à faire des moines. Veux-tu faire un moine? Non. Eh bien! garde-toi d'y aller.

—Je pense toujours à la médecine, comme tu y penses toi-même; mais où que j'aille, je voudrais être un honnête homme.

Ils arrivaient tous deux au bout de l'allée, près de la statue du Sacré-Coeur où l'on oublie souvent de faucher les hautes herbes Saint-Jean et le chanvre. Gaston s'arrêta, pris d'une subite tentation: "Sais-tu que je commence à avoir envie de fumer? Il y aurait peut-être moyen de nous couler dans une fraîche cachette, et de griller une cigare à la santé du Père Préfet". Profitant d'un moment où le surveillant était là-bas occupé à faire réciter quelque pensum, les deux amis se glissèrent derrière le kiosque, et Gaston put allumer.

A suivre.

"JEAN-PAUL"
roman joliettain,
illustré par l'artiste
MAURICE LEBEL
En vente au prix de $0.50,
chez les Clercs de St-Viateur,
5199, rue St-Dominique,
MONTREAL.

NOS COURRIERS

SAINTE ELISABETH

(De notre correspondant).

Tableau d'honneur de février à l'école No 7. ,

5e année: Marguerite Piette	95
Aline Richard	93
M.-Reine Houle	91
Noel Roch	89
Roger Gendron	87
Anne Chaput	86
4e année: Marcel Lambert	90
Alice Dufresne	83
3e année: Azarie Barrette	91
Antonine Laporte	90
Claire Laporte	89
Estelle Barrette	76
J.-Paul Roch	61
J.-Paul Piette	72
Georgette Richard	65
2e année: Roger Richard	67
Philippe Roch	62
1e année: René Piette	
Dolorès Laporte	

ST-FELIX DE VALOIS

(De notre correspondant).

Baptêmes. — Le 19 mars, Marie-Armande-Monique, enfant de M. et Mme Onésiphore Desrosiers née Marguerite Mousseau. Le parrain et la marraine étaient M. et Mme Delphis Dufresne.

Le 21, Marie-Thérèse, enfant de M. et Mme Joseph Olivier, née M.-Louise L'Epicier. M. et Mme Wilfrid L'Epicier étaient parrain et marraine.

Le 21, Marie- Thérèse-Madeleine, enfant de M. et Mme Hildège Boisclair, née Antoinette Bordeleau. Parrain et marraine M. et Mme Lorenzo Boisclair. Porteuse, Mlle Aurore Boisclair, tante de l'enfant.

* * *

La fête de Saint Josetuh. — Le 19 mars, communion générale de réparation. — Puis messe solennelle avec diacre et sous-diacre. Dans l'après-midi, salut solennel et bénédiction du T. S. Sacrement. Les paroissiens sont venus en grand nombre et le matin et dans l'après-midi et pour honorer S. Joseph et pour répondre à l'invitation de notre Saint - Père le Pape.

* * *

Au couvent. — Chaque année, le 19 mars, a lieu dans notre couvent une procession en l'honneur de S. Joseph. Une statue de S. Joseph est portée par les élèves présentes du couvent, dans les pièces principales et à chacune de ces diverses stations des prières spéciales sont récitées pour obtenir de S. Joseph, grâces et faveurs.

Le chant fut admirablement exécuté pendant la procession, et aussi pendant le salut solennel qui la suivit.

M. l'abbé Ls-Ph. Généreux, présidait cette cérémonie.

Prions S. Joseph de bénir les dévouées religieuses et les élèves de notre pensionnat.

* * *

M. Emile Forget décédé. — Le 19 avant midi, est décédé à sa demeure, après une courte maladie, M. Emile Forget, boucher. M. Forget n'était âgé que de 42 ans. Il laisse dans le deuil sa femme, née Emilie Fontaine et 11 enfants: Jean-Julien, Victor, Marguerite, Gilberte, Jeannette, Paul-René, Philippe, Georges, Albani, Albert et Auguste.

Lui survivent également deux frères: Lazare, de Ste-Elisabeth, et Auguste, de Morinville, Alberta; et quatres soeurs dont deux religieuses de la Providence : Sr Stanislas de Jésus, de Vancouver et Sr Athanasie, de Montréal, et aussi Mmes Oscar Henri de Montréal et Zénon Riendeau, de Joliette.

Les funérailles furent chantées par R. P. Charette, c. s. v., cousin du défunt, assisté de MM. Généreux et Mousseau, vicaires, le 21 au milieu d'un bon concours de parents et d'amis.

Suivaient la dépouille mortelle tous les enfants du défunt.

Les porteurs étaient MM. Gérard Durand, Cléophas Gravel, Edouard Lapierre, Josaphat Joly, Médéric Dufresne et Viateur Ducharme.

Venaient ensuite, M. Lazare Forget, Mme Zénon Riendeau, de Joliette, Mme Bénoni Fontaine, Ste-Elisabeth, M. et Mme Vincent Nadeau, Joliette, M. et Mme Philémon Duguay, M. et Mme Albert Fontaine, M. et Mme Emile Fontaine, Jacques Fontaine, M. et Mme Albert Sans-Cartier, Mme Vve Philippe Archambault, Mme Albert Archambault, Mlle Flori-Lavoie, tous de Montréal; M. et Mme Arsène Comtois, Mme Lucien Comtois, Mlle Cécile Comtois, MM. Lucien et Adalbert Comtois, de St-Félix, Mlle Lapierre, Joliette, M. et Mme Joseph Joly, M. et Mme Jos. Tessier, M. Pierre Bourret.

A part ces parents on remarquait dans l'assistance, venant de N.-D. de Lourdes: MM. Albondius Guilbault, Victor Guilbault, Lucien et Gaston Latour, Xavier Thibodeau, Roméo Asselin, Auguste Geoffroy, Olivier Hénault, Louis Joly, Adem Adam, Azellus Robert, Ovide et Arthur et Antonio Latour, Armand Guilbault, Victor Hénault, Emile Laporte, Armand Bernier Armand Coutu; de Berthierville: Mlles Brouillette; de Ste-Mélanie: MM. Ephrem Lucien et Florian Ducharme; de Ste-Elisabeth: MM. Sylvio, Joseph, Cléophas Adam, Lucien Savignac, Raymond Forget. Il serait long d'énumérer ici tous les paroissiens de St-Félix qui assistaient aux funérailles de M. Forget.

Nous renouvelons à la famille que Dieu vient d'éprouver si cruellement nos plus chrétiennes sympathies.

Détail touchant parmi les bouquets spirituels, on remarquait 2 grand'messes offertes par les amis de M. Forget qui exercent le métier de boucher au marché de Joliette.

* * *

La famille Forget remercie sincèrement tous ceux qui ont voulu s'associer à l'épreuve et à la peine causées par la mort de M. Emile Forget.

* * *

Feu Mme Charles Pontbriand. — Samedi midi arrivait ici par le train du C. P. R., le corps de Mme Charles Pontbriand, née Marie Aubuchon. Mme Pontbriand est décédée le 18 courant, au presbytère de East Aldfield, à l'âge de 77 ans et 6 mois. Elle était la mère de M. l'abbé P. J. Pontbriand, curé de Ste-Sophie de Aldfield. Elle laisse quatre garçons: M. l'abbé Pontbriand de East Aldfield, Théophile et Félix de Harris R. I., Alphonse de Montréal; et deux filles: Rose-Anna, Mme Arthur Pépin, de Harris, et Marie, Mme Thomas Piette, de Montréal.

Les funérailles avaient eu lieu le 21 à East Aldfield.

Le libera fut chanté ici par M. l'abbé Pontbriand, au milieu d'une belle assistance composée des parents de la défunte, et aussi des paroissiens du village et de la campagne. Mme Pontbriand avait quitté St-Félix il y a une quinzaine d'années.

Nous renouvelons à M. l'abbé Pontbriand ainsi qu'aux membres de sa famille nos plus profondes sympathies.

* * *

Petite sépulture. — Le 24 courant après-midi, sépulture de Maria-Thérèse, enfant de M. et Mme Joseph Olivier, baptisée le 21 courant et décédée le 23. Nos sympathies.

* * *

Maladie. — Quelques personnes de notre paroisse sont assez gravement malades. A toutes nous souhaitons un prompt et entier rétablissement.

* * *

Joliette au Radio. — Merci encore de la joie toujours nouvelle pour ceux qui nous écoutons. Le succès attire le succès. Votre succès présent augure très bien pour celui de juillet.

* * *

Décès de Mme Josaphat Dubeau. — Le 22 courant est décédée, chez un de ses frères, Mme Josaphat Dubeau, née Albina Généreux, de St-Norbert.

La défunte laisse son père: M. Calixte Généreux, son époux: M. Josaphat Dubeau, 4 enfants: Gérard, Emilien, Roger et Rollande; quatre frères: Joseph, Gabriel, Ovide, Lucien; trois soeurs: Mme Thé. Charbonneau, Doralice, Hélène et Marie-Jeanne.

Les funérailles ont eu lieu ce matin 25, à 9 hres 30, en l'église de St-Félix de Valois.

Conduisaient le deuil: M. Jos. Dubeau, époux de la défunte, ses frères: Joseph, Gabriel, Ovide et Lucien, ses soeurs: Mme T. Charbonneau, Mlles Hélène et M.-Jeanne Généreux, ses beaux-parents: M. et Mme Wilfrid Dubeau, Mme Rémi Généreux, M. T. Charbonneau, Mme Rouleau, M. et Mme Dieudonné Généreux, St-Félix, M. et Mme Rémy Généreux, M. et Mme Napoléon Houde, M. et Mme Victor Hénault, M. Donat Généreux, Mlle Florida Généreux, Mme Robillard, M. Maxime Robillard, MM. Viateur Lambert, Edouard Hénault, Jos et Napoléon Majeau, Jos. Champagne, Omer Rondeau, Ovila Paradis, Raoul Aubin et Mme Aubin, Mmes Adolphe Houde, Adolphe Laporte, Mlles Alice Aubin, M. Donat Aubin, M. et Mme Plouffe.

Tous ces parents de la défunte moins son frère Gabriel sont de St-Norbert — quelques uns habitent St-Félix.

Il est inutile d'ajouter qu'un groupe fort respectable de nos villageois ont assisté aux funérailles de Mme Josaphat Dubeau.

Nous offrons nos sincères condoléances à cette famille éprouvée.

SAINT-DAMIEN

(De notre correspondant).

Décès. — Le 24 courant est décédé M. Narcisse Moreau, âgé de 80 ans, époux de Rosalie Picard. Le défunt laisse dans le deuil, outre son épouse, une fille: Mme Napoléon Préville, Marie-Anne et plusieurs petits enfants. Le Le service eut lieu mercredi au milieu d'une grande assistance de parents et d'amis. Nos sympathies.

* * *

Opération. — M. Rémi Dénommé qui est à l'hôpital Général de Montréal depuis bientôt trois semaines a dû faire enlever son oeil malade afin de préserver l'autre qui faisait de l'infection.

* * *

Pont. — Dimanche dernier, à une assemblée des intéressés, il a été décidé de construire un pont en fer chez M. Hilaire Beaulieu. M. Bastien M. P. P., présidait l'assemblée.

* * *

Visite des écoles. — M. l'inspecteur Poitras visitait notre couvent et nos écoles la semaine dernière.

* * *

Note sociale. — M. Joseph Bolduc de St-Michel des Saints était parmi nous la semaine dernière.

SAINT-COME

(De notre correspondant).

Inspection scolaire. — La semaine dernière M. J.-A. Paquin, inspecteur a fait la visite des cinq écoles de notre paroisse. Il a paru satisfait de sa visite.

* * *

Notes sociales. — Dimanche et lundi, M. le notaire R.-L. Guilbault était à St-Côme pour affaire professionnelle.

Mlles Alzire Gauthier et Gabrielle Lachapelle sont de retour à St-Côme après un séjour de quelques mois à Montréal.

* * *

Feu. — Samedi le 15 mars, le feu a détruit complètement la maison de M. Côme Venne. On a eu à peine le temps de sauver quelques effets de ménage. Il était 2 hres de l'après-midi.

* * *

Naissances. — A M. et Mme Rodolphe Mailloux une fille, Marie-Fleur-Gratia, née le 20 mars. Parrain et marraine: M. et Mme Fabien Mailloux.

A M. et Mme Joseph Beaudry, une fille, Jacqueline-Mariette, née le 22 mars. Parrain et marraine M. et Mme Alcide Thériault.

* * *

Décès. — Le 24 mars, avait lieu la sépulture de Oscar, fils de Joseph Thériault, décédé à l'âge de 3 mois.

St-Jean de Matha

(De notre correspondant).

Décès. — Ces jours derniers s'éteignait paisiblement dans le Seigneur Mme Jimmy Durand, née Arthémise Laporte après une courte maladie soufferte avec une grande résignation. Elle laisse pour pleurer sa perte son époux M. Jimmy Durand, 3 fils: Alfred, Emery de Taftville, Jean-Baptiste; 4 filles: Mme Eucher Brault, Rose-Alba, Mme Philippe Durand, Rose-Anna, Mme Cham Brault, Diana et Mlle Marie, une soeur, Mme Z. Gagnon, de Joliette.

Son service fut chanté par M. A. Rondeau, vicaire, une foule nombreuse y assistait.

Le 8 mars, M. François Lefebvre, âgé de 93 ans et quelques mois, un des plus vieux paroissiens de cette place, nous quittait pour l'au-delà.

Il laisse dans le deuil, outre son épouse inconsolable, un fils: Paul et un petit fils: Léopold.

Le 12 mars, M. F.-X. Lafrance, curé, chantait le service de M. Joseph Rondeau, décédé à l'âge de 38 ans, après une très longue et douloureuse maladie. Une foule nombreuse de parents et d'amis y assistaient.

Il laisse pour le pleurer son épouse Aurore Comtois, dit Gilbert, et ainsi qu'un fils et une fille.

* * *

Va et vient. — M. et Mme Léopold Bazinet sont revenus d'une promenade à Joliette où ils ont rendu visite à leurs nombreux parents.

M. et Mme Adélard Geoffroy, de retour de Montréal.

* * *

Naissance. — Mme Antonio Nadeau, née Amanda Larochelle, fit cadeau à son époux d'un fils baptisé le 23 mars. Parrain et marraine M. et Mme Georges Gravel.

VAUCLUSE

(De notre correspondant).

M. Jean-Bruno Lafortune est de retour de St-Hyacinthe, où il suivait des cours de l'Ecole de Laiterie de la Province de Québec et a mérité, le certificat d'expert Essayeur de Lait avec la note "Très bien".

Nos félicitations.

Chez **LANDRY**

VENTE A UN SOU

Mercredi, Jeudi, Vendredi et Samedi les 26, 27, 28 et 29 MARS 1930

Oscar Landry

PHARMACIEN

La Pharmacie la mieux Assortie du District

TEL. 228 ET 498 — 51 Rue Notre-Dame, Joliette

Tél. :275

ANTOINE FORTIN, D.C.,

CHIROPRATICIEN

Diplomé de l'Institut Palmer

21 rue ST-PAUL, JOLIETTE

La CHIROPRATIQUE enlève la cause des maladies.

Tél. Bureau: 98 — Boîte Postale . 968

" Rés. Privée: 307

J.-BTE FONTAINE

Courtier d'assurances

FEU — VIE — ACCIDENTS — RESPONSABILITE PATRONALE.

Représentant des meilleures compagnies canadiennes et américaines et anglaises.

33, RUE ST-PAUL, JOLIETTE, QUE.

Informations fournies avec plaisir sur tous genres d'assurances.

DANS CENT ANS D'ICI

Par cette température vous avez besoin de Olde Brew!

Frontenac Olde Brew Ale

Réserve Spéciale

7

SEPTILINE

SUPERLITHINES

45c. La boite — Sels pour préparer instantanément une eau minéralisée lithinée, alcaline, légèrement gazeuse digestive de grande valeur dans les troubles d'estomac, des Reins et la Peau, Goutte, Gratelle, Rhumatisme, etc. — 45c. La boite

Boite de 12 paquets pour préparer 12 pintes

Dépôt général pour le Canada: Produits Français, Edifice Sommer, Montréal.

Agent distributeur pour Joliette,

OSCAR LANDRY

Pharmacien.

Nous vous conseillons de ne pas attendre plus longtemps

MESDAMES MESDEMOISELLES

Nous avons tout ce qu'il vous faut pour leprintemps: Robes, Manteaux, Costumes, Chapeaux, Bas, Gants, etc.

ROBES, à partir de $4.95
MANTEAUX garnis de fourrure, à partir de $10.50
MANTEAUX en tweed, à partir de $5.95
CHAPEAUX à ..... $1.98 – $2.49 – $3.50
GANTS à partir de ..... 39 cts
BAS DE SOIE, à partir de ..... 29 cts

C. CORMIER
COSTUMIER POUR DAMES

2, PLACE BOURGET,
Joliette, Qué.

MAINTENANT, — vous payez comptant, et vous êtes heureux.

Pratiquez dans votre intérêt, ce que d'autres pratiquent maintenant avec économies.

L'achat au comptant chez LeMaY.

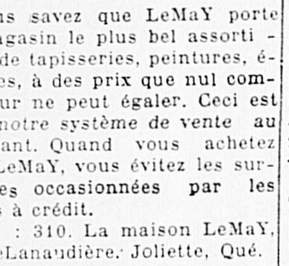
Vous savez que LeMaY porte en magasin le plus bel assortiment de tapisseries, peintures, épiceries, à des prix que nul compétiteur ne peut égaler. Ceci est dû à notre système de vente au comptant. Quand vous achetez chez LeMaY, vous évitez les surcharges occasionnées par les ventes à crédit.

Tél. : 310. La maison LeMaY, 71, DeLanaudière, Joliette, Qué.

ENGRAIS CHIMIQUES. — M. H. St-Georges, 149, Notre-Dame, informe le public qu'il vendra, comparativement le passé, les meilleurs engrais chimiques simples, au plus bas prix du marché.
5 déc. 5 m.

TRES IMPORTANT POUR VOUS TOUS — Avant d'acheter votre charbon, consultez Majeau et Frère. Ils vendent toutes les sortes de charbon, et du bois vert ou sec. Aussi transport général, et déménagements avec responsabilité des dommages causés.

Tél. 330, — Casier: 277
115, St-Viateur, Joliette.
6 ms j. n. o.



PRENEZ SOIN DE VOTRE VUE

CONSULTEZ

Emile Prévost

Spécialiste
Optométriste et Opticien

Choix de lunetterie des plus complets

26, RUE ST-PAUL,
JOLIETTE.

PHARMACIE

Octave Gadoury

(Porte voisine bureau de poste)

Cotton absorbant (en livre)	0.49
Baume Italien	0.35
Sel de Vichy (en livre)	0.85
Aspirin (Bayer)	0.20
Huile Electric (Thomas)	0.30
Castoria	0.30
Vicks VapoRub	0.45
Murine liquide	0.50
Poudre Trois Fleurs (grde)	0.89
Agarol (grande)	1.25
Bromo-Quinine (Grove)	0.25
Fandorine (grande)	1.15
Fandorine (petite)	0.60
Sirop Famel	0.85
Iodogenol (Pepin)	1.15
Suppositoires Midy	1.25
Pommade Midy	1.25
Comprimes Beatol	1.15
Elexir Ducro	1.10
Peptonate de Fer Robin	1.15
Comprimés Citrosodine	1.00
Bromo Seltzar (grand)	0.95
Bromo Seltzer (moyen)	0.50
Bromo Seltzer (petit)	0.25
Waterbury's Plain	0.85
Waterbury's (avec Creosote et Guaiacol)	0.85
Gastricine (Duhourcau)	1.10
Valerianated'Ammoniaque (Pierlot)	1.15
Caféine Houde	0.90

LA PHARMACIE
OCTAVE GADOURY
B. A. B. PH.
B. P. 77 — Tél. 485 — Phar. prop
29, NOTRE-DAME,
JOLIETTE.

VENTE PRIVEE. — Meubles de ménage consistant en un service de salle à manger, 9 pièces en beau noyer, service de salon, services de chambre, lits de cuivre et bois, et une grande quantité d'objets qu'il serait trop long d'énumérer. Pour être vendu d'ici au 15 avril. S'adresser chez M. Edmond Dugas, agent d'assurance, ou au No 30A St-Charles-Borromée.

BEAU LOGEMENT. — A louer, un logement en bas, 7 pièces, avec citerne pour eau chaude, cave et garage très propres. S'adresser au Dr G. Alarie, M. V., 103, St-Charles Borromée, Joliette. 1 fs.

AUX AMATEURS DE CHEVAUX TROTTEURS. — SONERS, le plus beau type de trotteur américain, grandeur: 16 mains, titre, enregistré et primé, fera le service aux écuries de M. Arsène Mireault, 17 Notre-Dame, Joliette. 27 mars 2 fs.

A VENDRE. — Oeufs d'incubation P. R. B.: 8.00 le cent en avril; 7.00 en mai; 6.00 en juin.

Poussins d'un jour: 25.00 le cent en avril; 20.00 en mai; 15.00 en juin. Contrôle au nid-trappe depuis 1927. Records officiels élevés. S'adresser à Ernest Renaud St-Paul.
27 mars 2 fs.

L'INFLUENZA. — "Nous avons eu, à différentes reprises, l'occasion de constater que le Novoro du Dr Pierre est le meilleur remède de famille", écrit M. S. Ensminger de Grasum, Alta. "Tout dernièrement encore quand ma femme, nos cinq enfants et moi-même fûmes tous atteints de l'influenza. Les enfants furent très malades mais un traitement régulier de Novoro leur rendit la santé avec une rapidité surprenante. Ce n'est vraiment pas trop dire que nulle famille ne devrait se trouver sans ce remède du foyer." Cette simple et vieille médecine herbeuse possède une réputation mondiale pour le traitement et la prévention de toutes sortes de rhumes et il est bon d'attirer l'attention sur ce fait à cette époque de l'année. Le Novoro est fourni exclusivement par des agents locaux nommés par le Dr Peter Fahrney & Sons Co., de Chicagt, Ill.

Livré exempt de douane au Canada.

ROSES DE JERICHO. —Curieuse plante de maison, poussant dans l'eau, prix 0.25, poste payée, aussi fleurs japonaises, ouvrant immédiatement submergées dans un bocal. Magnifiques décors, de longue durée. Prix 0.35, poste payée. Sur réception de 0.50 (bon postal) ,nous expédierons (franco) ces deux plantes avec directions. Agents vendeurs demandés. Union Mercantile Agency, Suite 315, Edifice Amherst, Montréal.
28 nov. j n. o.

SATISFACTION OU ARGENT REMIS. — M. Philippe Loyer répare avec succès les machines à coudre. En lui confiant vos réparations vous aurez satisfaction entière et un travail à des prix avantageux. Examen gratuit des machines à coudre, sur demande. Toujours en magasin, aiguilles et pièces de rechange. Une visite est sollicitée.

Adresse: 70, rue St-Viateur, casier: 821.
6 ms 25 fs.

En trois semaines, j'ai gagné 11 livres... et un ami. —

Ecrit Suzanne Salino. Des milliers disent que la nouvelle Levure ferrugineuse fait engraisser de 5 à 15 livres en 3 semaines. Elle éclaircit le teint magiquement. Met fin à la constipation et nervosité. Procurez-vous aujourd'hui de votre pharmacien ces agréables tablettes de Levure ferrugineuse.

RENSEIGNEZ-vous sur cette **VALEUR SUPREME.** — Elle désinfecte, nettoie, détache, blanchit, sans brûler, la Bonne Eau deJavelle IDEALE (Contenu seulement) 4 bouteilles pour 25 cts. Chez tous les bons épiciers.

AGENTS DEMANDES.— Pourquoi remettre à demain si vous voulez changer d'occupation ou reprendre le dessus dans vos affaires. Faites application immédiatement pour votre comté ou votre ville pour réaliser de gros profits avec le printemps et vous bâtir un sommerce solide. Même sans expérience, vous ferez $50.00 et plus par semaine avec la Grande Ligne Watkins, si vous êtes ambitieux.

THE J. R. WATKINS Company
Dept. K.
749 Craig Ouest
Montréal, Qué.
20mr, 4f.

BOIS! BOIS! — A vendre bon bois brut ou préparé, toutes dimensions; aussi bardeaux de cèdre de ½ pouce d'épaisseur, lattes, etc., etc. S'adresser à Philibert Belleville, Ste-Emmélie - de-l'Energie, Co. Joliette.
6 ms 5 f.

TERRE A VENDRE. — Terre située au village de Montcalm, paroisse de St-Liguori, bâtie de maison neuve, sèchoir neuf, bâtiments, etc. Appartenant autrefois à M. Arsène Vincent. S'adresser à M. Emery Durand, Joliette, 162, St-Viateur.
6 ms 5 fs.

LOGIS A LOUER. — Beau logis, 7 appartements et chambre de bain, à louer à bonnes conditions S'adresser au Dr J. Lafortune, 18 rue Manseau; Tél. 630.
27 fév. j. n. o.

MACHINES A COUDRE

Mesdames, attention!

M. Delisle, un des plus forts mécaniciens du pays est depuis 50 ans à la disposition des personnes qui ont des réparations à faire à leur machine à coudre. Pourquoi ne pas profiter de son expérience? Examen gratuit, ouvrage garanti. S'adresser à 76 Notre-Dame ou à 25 Place Bourget.
27 mrs j. n. o.

EPICERIE A VENDRE. — Un épicier désirant abandonner le commerce pour cause de maladie offre en vente son stock d'épicerie, à des conditions très avantageuses. Cette épicerie est actuellement en opération au coin des rues Gaspard et de Lanaudière. S'adresser à Chevalier et Fils, coin des rues Ste-Angéli - que et de Lanaudière.
1 f. et tél.

Feu M. O. Farley

Mme Dr P. Lamarche vient d'être plongée dans un deuil profond par la mort de son vénéré père M. Olivier Farley, décédé le 20, à St-Barthélemy, à l'âge de 79 ans.

Ses funérailles eurent lieu lundi dans l'église paroissiale en présence d'une assistance très nombreuse.

Le défunt laisse pour le pleurer 2 filles: Mme Dr P. Lamarche Joliette et Mme L.-A. Farley, de Winnipeg; 3 garçons: R. P. Farley, o. p., Lewiston, J.-N. Farley, Montréal, et Arthur, de St-Barthélemy.

A Mme Lamarche et aux autres membres de la famille, nos plus sincères sympathies.

NOTES LOCALES

SUCCES D'UN EUCHRE. — Le Euchre donné mardi à la salle du marché a remporté un grand succès. Nombreuse assistance et très bonnes recettes: plus de $375.00. La semaine prochaine, nous publierons la liste des cadeaux.

MORTALITE. — A St-Alexis est décédé subitement M. Denis Aumont, âgé de 81 ans. M. Wm. Marion, de Joliette, avait l'entreprise des funérailles qui eurent lieu, ce matin, en l'église paroissiale. Nos sympathies à la famille Aumont.

SOCIETE D'UNE MESSE. — M. l'abbé J. Amédée Perras, curé de St-Joseph, décédé le 19 mars courant, était membre de la Société d'une messe.

M. l'abbé Paul Arbour, professeur au collège de l'Assomption, décédé le 21 mars courant, était membre de la Socitété d'use messe.

J.-C. Garceau, prêtre.
Chancelier.

NAISSANCE. — Le Dr et Mme J. Lafortune, née Thérèse Lefebvre, ont le plaisir d'apprendre à leurs parents et amis la naissance d'un fils baptisé le 26 mars sous les noms de Jos.-Gabriel-Claude - Guy. Parrain et marraine: M. et Mme Onésime Lafortune, grands-parents de l'enfant. Porteuse: garde Jasmin.

SERVICE ANNIVERSAIRE. — Demain sera chanté à la cathédrale le service anniversaire de Marie-Reine Perrault, épouse de Me Alex. Rivest, de Joliette.

DECES. — Lundi fut chanté à la cathédrale le service de Caroline Bonin, épouse de M. Amédée Robillard, décédée le 21, à l'âge de 70 ans.

M. ROY EST MALADE. —Nous apprenons avec peine que M. Horace Roy, échevin est assez sérieusement malade. Ses nombreux amis et nous-mêmes faisons des voeux pour son prompt rétablissement.

EN VOYAGE. — Mme Philémon Carle est partie ce matin pour Sherbrooke, où elle assistera demain aux funérailles de Mme Hormisdas Lamarche, sa tante.

NAISSANCE. — Le 25, à M. et Mme Omer Rondeau, née Marie-Louise Houle, une fille baptisée à St-Pierre, sous les noms de Marie-Claire-Yvette. Parrain et marraine: M. et Mme Alphonse Rondeau. Porteuse, Mlle F. Houle.

FEU MME CLEOPHAS DENIS. — Hier, est décédée à l'hôpital, à l'âge de 35 ans, Flore Malboeuf, épouse de M. Cléophas Denis, de St-Norbert. Ses funérailles auront lieu demain à St-Norbert, après l'arrivée du train du Canadien National, vers 11 h. 30. Nos sympathies à M. Denis.

NAISSANCE. — M. Charles-Edouard LaSalle, et son épouse, née Ernestine Gaudet, ont le plaisir de faire part à leurs parents et amis, de la naissance d'une fillette, arrivée à la Maternité de St-François d'Assise, à Québec, le 18 mars.

L'enfant fut baptisée le surlendemain, dans la chapelle de la Maternité, et reçut au baptême, les noms de Marie - Suzelle - Nicole. Parrain et marraine, M. Elisée Gaudet, avocat et Mlle Edouardine LaSalle, oncle et tante de l'enfant. Porteuse, Mlle Ginette LaSalle.

EUCHRE A L'HORIZON.—Nous aurons, le 3 avril prochain, un euchre-consert, au profit de la salle paroissiale. Cette soirée est sous le haut patronage de S. G. Mgr J.-A. Papineau. Le programme musical sera exécuté par l'orchestre des Gais Lurons. De nombreux et beaux cadeaux seront offerts aux gagnants. De plus il y aura ce soir-là le tirage de trois articles en râfle actuellement. Encourageons cette oeuvre de jeunesse.

BAPTEMES. — Ont été baptisés à la cathédrale:

Le 9, Marie-Norma-Eileen, fille de M. Jean Tellier et Jessie Kolher. Parrain et marraine: M. et Mme Viateur Bellemare.

Le 9, Marie-Thérèse-Jeannine, fille de M. Fernando Coutu et Anna Mondor. Parrain et marraine: M. et Mme Euclide Dalphond.

Le 11, Jos.-Louis-René-André, fils de M. Willie Beaudry et Antoinette Roch. Parrain et marraine: M. et Mme Ls Beaudry.

Le 12, Marie-Soline-Huguette, fille de M. Edouard Ferland et Bertha Marquis. Parrain et marraine: M. et Mme Alph. Aub

Le 18 mars, J.-Gérard - Marcel, fils de Henri Lepage et d'Yvonne Mandeville. Parrain et marraine: M. Gérard Gauvreau et Mlle Marie-Ange Beaudry;

Le même jour: M. - Elisa - Monique, fille de M. Victor Masse et de Marguerite Authier. Parrain et marraine, Monsieur Eugène Masse de New-York et Mme Nicolas Riopel, oncle et grand'tant de l'enfant.

Le 21, Colette-Mignonne - Alphonsine, fille de M. Octavien Durand et d'Antoinette Beaudry. Parrain et marraine: M. et Mme Alph. Latendresse.

Le 23, Marie - Marthe - Isabelle, fille de M. Hildège Desrochers et d'Annette Lambert. Parrain et marraine: M. Sylvio Lambert et Mme Acté Lambert, oncle et grand'mère de l'enfant.

Le 26, Joseph-Guy-Rodrigue, fils de M. J.-B. Chalut et de Rosa Landry. Parrain et marraine: M. et Mme Rodrigue Perrault, de Crabtree Mills.

Construction d'un Arena

Nous avions reçu pour publication, cette semaine, une lettre de la Direction de l'Aiglon, relative à la construction d'un aréna à Joliette. Il nous est malheureusement impossible, faute d'espace, d'insérer dans la présente édition, cette lettre. Après avoir donné les raisons qui militent en faveur du projet, le signataire de la lettre ouvre ce qu'on pourrait appeler une souscription en blanc. Voici cette formule de souscription qui sera au gré du souscripteur publiée ou non.

PROJET DE CONSTRUCTION D'UN ARENA

Je désire imformer la Direction du projet de construction d'un aréna que je serais prêt à souscrire le mostant de $..... que je paierai au Bureau de Direction formé à cette fin.

Signé: --------- ------ -----

--------- --------- -------

Vous pourrez rendre public ma souscription.
Vous garderez secrète ma souscription.

La ville de Joliette

Suite de le première page.

"Breathe's there a man with soul so dead
Who never to himself hath said
This is my own, my native land
If such there be, go mark him well!"

je pourrais dire que la signification de ces quelques mots si bien écrits renferme bien la pensée de tout âme généreuse quand il s'agit d'établir son domicile, et d'accord nous disons tous: voici ma ville, la plus belle, la plus hospitalière et nous devons tous nous unir pour son plus grand avancement. Et notre Motto devrait toujours être: "Louangeons notre ville, faisons-la mieux connaitre en toutes circonstances.

Qu'il me soit permis d'adresser mes plus sincères félicitations aux administrateurs distingués qui président aux destinées de nos affaires civiques. Leur délicate marque d'attention à mon endroit, en me priant d'adresser la parole est un témoignage éloquent de l'esprit de justice qui les anime à l'égard de la minorité, car ne l'ignorez pas, nous de langue anglaise, appartenons à la minorité à Joliette, mais d'autre part je puis aussi vous assurer que nous n'en sommes pas moins traités et considérés comme des égaux. Une première preuve m'en fut offerte personnellement, lorsque, il y a quelques années, j'étais envoyé dans cette mission, alors que le Conseil Municipal installa gracieusement dans ma résidence une conduite d'eau sulphureuse, une eau tout à fait spéciale et dont tous les citoyens apprécient les qualiés. Dès ce moment, ces messieurs me prouvaient leur générosité, m'offraient une eau qui protège la santé et par inférence me témoignaient de leur désir de me conserver longtemps parmi eux.

A titre de pasteur de l'église anglaise, souffrez que je vous dise quelques mots d'apprécia - tion sur ma ville d'adoption. Joliette n'est pas retardataire, elle va continuellement de l'avant. Jolie, proprette, symétriquement bâtie sur les rives de l'Assomption, aux pieds des Laurentides, elle offre tout ce qui peut s'imaginer de mieux au visiteur, hommes d'affaires comme touriste. C'est un tout joli petit coin de terre, un véritable paradis terrestre.

Je désirerais aussi expliquer que nous avons une excellente école anglaise à Joliette, confiée aux mains de trois institutrices qualifiées, abritée par une construction moderne, présentement fréquentée par au-delà de quatre-vingts élèves, qui peuvent ensuite continuer leurs études dans les institutions les plus importantes de Montréal et de Québec.

Pour ce qui concerne notre église vous admettrez que les relations toutes intimes qui m'unissent à elle m'empêchent de vous en dire tout autant que je ne le voudrais. Mais ce dont je puis vous assurer c'est que nous avons une bonne église, construite sur des fondations solides, rue St-Antoine, où tous vous êtes bienvenus et où tous et chacun, indépendamment des noms et des qualifications, peuvent venir adorer le Très Haut et recevoir les consolations spirituelles.

A ceux des touristes qui visitent fréquemment la belle Province de Québec je fais un chaleureux appel pour leur demander de venir plus nombrux à Joliett. Sur leur chemin, de Québec à Montréal ou vice versa, ils pourront arrêter dans notre ville et se rendre compte des beautés que la Providence nous a réservées. Je ne veux pas, pour un instant, prétendre qu'il n'est pas bien joli de cotoyer les rives ensoleillées du fleuve St-Laurent, mais par surcroit, que d'entrer un peu dans les terres, suivre les sinuosités de l'Assomption, laisser en quelque sorte la grande route et rejoindre Joliette en passant par l'Epiphanie et St-Jacques, offrirait sûrement un aspect tout particulier de beauté au touriste. Nous avons à Joliette toutes les facultés nécessaires pour accommoder les visiteurs qui peuvent ensuite rejoindre la grande route nationale en passant par Berthierville.

Vous me pardonnerez, si en laissant la sphère de mes activités personnelles, j'aborde un autre sujet. Je voudrais vous dire que nous avons à Joliette nombre d'hommes d'affaires qui ont habilement conduit leur commerce et depuis près d'un demi siècle, participent ainsi grandement au progrès de sotre ville. Malgré leur âge avancé ils n'en sont pas moins encore alertes et contribuent largement au mouvement qui a été lancé de voir notre ville plus grande et plus prospère. De race française ou anglasie, tous les citoyens de Joliette coopèrent ensemble et n'ont pour but ultime que la grandeur de leur ville.

Nous lançons un vibrant appel à notre auditoire de venir visiter Joliette. Un vieil adage disait: "Visiter Rome et mourir". Je pourrais ajouter: "Visiter Joliette et vivre". Venez vous abreuver de ses eaux régénératrices et conservez votre santé dans une heureuse vieillesse. Nous vous souhaitons la bienvenue la plus cordiale et la plus sincère, dans cette jolie petite ville où les conditions de la vie tout comme l'esprit de ses habitants sont bonnes et stables. Vous y trouverez la prospérité et le bonheur. Venez à Joliette, la "lumière du Nord", sise aux pieds des Laurentides, — les plus vieilles collines du monde, comme nous l'affirment les géologistes".

* * *

FELICITATIONS

Il serait beaucoup trop long d'énumérer en détail toutes les félicitations reçues tant par lettres et téléphone, que par télégraphe.

En voici une liste bien incomplète.

St-Pie de Bagot, 24 mars.

"Je viens vous dire combien j'ai été charmé de votre beau concert. Mes félicitations snicères. Votre orchestre peut rivaliser avec ceux de Montréal. Lartiste chantre, M. Lucien Dugas, mérite une mention honorable, présentez-lui mes félicitations".

* * *

Lévis, P. Q.

"Félicitations. Concert intéressant, parfaitement compris."

* * *

St-Hyacinthe, 24 mars.

"Je dois vous féliciter pour votre belle et bonne musique si bien exécutée par vos musiciens et musiciennes. Ca été bien, très bien rendu. J'ai hâte de vous entendre de nouveau".

* * *

M. Armand Cloutier, de St-Jean, Qué., de la part des vieux parents de S. G. Mgr Papineau.

M. le Maire Jos. Beaubien, d'Outremont.

M. Hector Duhamel, Montréal.

M. L. A. Belcourt, Deschaillons.

M. et Mme Constantin, de Batiscan.

M. J. Critchley, Montréal.

Mme la mairesse Chevalier et MMmes Beaupré et Faribeault, de Joliette.

M. et Mme Lactance Cailloux, Montréal.

Le Dr Rosaire Lapointe, de St-Jérôme.

M. Charles Marquette, Montréal.

M. le curé Barrette, de St-Esprit.

La famille Hillman, Joliette.

Le chanoine A. O. Houle, curé de St-Jacques, accompagné d'un groupe d'amateurs de belle musique à son presbytère.

Mlle Jeanne Marion, M. et Mme Heagher, de Joliette.

Mlle Cécile Bourassa, de Chertsey.

M. J.-B. Fontaine, maire suppléant, M. et Mme Ulric Chaput, Mme Paul Courteau, Dr et Mme J. Lafortune, Joliette.

Mlle Alice Goulet, de St-Jacques.

Mlle Marie-Rose Phoenix, de Granby.

Les familles Guay et Gaudet, de St-Gabriel.

M. Joseph Sylvestre, M. R. T. Brazeau et un groupe d'amis de Joliette.

M. le notaire E. Fleury, de Knowlton.

M. Emery Riopel, de St-Jacques.

M. Camille Lafortune et M. Antonio Hébert, de Joliette.

M. le maire Jos. Marion, M. Freddy Munn, de St-Jacques.

L'hos. J. F. Daniel, de St-Esprit.

M. Gustave Comte, Montréal.

Mlle Alice Charbonneau, MM. Willie Rivest, Anthime Lavallée, Albert Lavallée, M. et Mme Lucien Durand, de Joliette.

M. Willie Munn, de St-Jacques.

Vingt-cinq citoyens de Ste-Elisabeth réunis chez MM. Antonio Roch et François Tessier.

M. et Mme J.-A.-E. Roch, M. et Mme Charles Gadoury, de Joliette,

Mme J. Robert Riopel, M. l'abbé Charles Beaudin, de Montréal.

Le maire J. S. Tétrault, MM. Delanie et Duchesme, de l'Harmonie de Sherbrooke.

M. O. Trempe, M. et Mme C. Dumesnil, M. et Mme Guimond, M. Roger Stanton, de Montréal.

M. Roger Deshaies, de Grand'-Mère.

M. et Mme LeBel, Montréal.

M. et Mme René Maurice, St-Jérôme.

MM. Amédée Boisvert, Joseph Dufresne, Elphège Asselin, Jean Valenti, M. et Mme Josaphat Desormeaux, Mlle E. Bonin, Joseph Laforest, Mlle Jeanne Coderre, M. Louis Desrochers, Mme Rodrigue Lanoix, M. Geo. McConville, M. Albert Bissonnette, M. Ernest Bissonnette, M. Roméo Goulet, M. Jos. Hétu, M. W. Brazeau, Mme Vve E. Brazeau, Mme Ernest Charette, Mlle Cécile Gingras, Mlle Juliette Delorme, M. et Mme Chs-E. Ferland, M. le Dr G. Alarie, de Joliette; l'Hôtel Windsor, de Montréal; M. l'abbé Lavallée, curé de St-Pierre de Joliette, M. Julien Lavallée, M. Ernest Chartier, Mlles Cécile Grégoire et Gabrielle Bacon, Joliette, M. W. A. Fortin, Granby, Mme Gustave Guertin, M. et Mme Moise Charbonneau, M. et Mme Emile Labranche, M. et Mme Eugène Laforest, la famille J. H. Sansregret, M. E. G. Roussin, Mlle Laurette Charbonneau et M. Roland Rivest tous de Joliette, le Dr J. L. A. Masse, St-Thomas, M. Eugène Poitras, Joliette, Mlles G. et A. Vendette, Joliette, MM. Jean Maurice et Gaston, Marrel, Montréal.

NORTH AMERICAN TRUST SHARES

(NATS)

W. - A. JACQUES

Tél. : 588 Casier : 549

JOLIETTE

Cotation : 10¼

▲ ▲ ▲ *Un titre bien mérité*

SIX DE TOUT LE MONDE

LE CHEVROLET SIX actuel vous offre deux caractéristiques qu'aucun autre auto dans le domaine des plus bas prix ne peut présenter: — performance d'un six cylindres de 50 chevaux, et carrosseries par Fisher.

▲ ▲ ▲ ▲ Chevrolet offre la performance six cylindres à un faible coût initial et avec une économie exceptionnelle

C'est sur ces points de comparaison fondamentaux que le nouveau Chevrolet Six a mérité son titre universel "Le Six de Tout le Monde". Au volant de votre Chevrolet, vous avez à vos ordres un vive accélération et une vitesse à couper la respiration avec la douceur que rien d'inférieur à un six ne saurait donner. Des perfectionnements spécifiques du moteur garantissent une économie non surpassée. Les freins complètement recouverts, à l'épreuve des intempéries aux quatre roues et les amortisseurs Delco-Lovejoy, avant et arrière, sont des exemples des nombreux perfectionnements contribuant à une plus belle performance et à une confiance supérieure.

Grâce à la beauté de ses solides carrosseries Fisher, le nouveau Chevrolet Six occupe une place prédominante dans sa classe. Les intérieurs sont exceptionnellement spacieux et d'un luxe complet dans leur aménagement.

Visitez votre dépositaire aujourd'hui. Allez voir comme il est facile de posséder un Chevrolet aux nouveaux *prix extrêmement bas*. Renseignez-vous sur le Mode de Paiement Différé de la General Motors G.M.A.C.

CHEVROLET

Voyez notre étalage spécial de modèles à notre exposition d'automobiles dans notre salle de montre

J.-E. ROCH 5, ST-PAUL, JOLIETTE

C-1830BF

IL EST MEILLEUR PARCE QU'IL EST CANADIEN

AU SEMINAIRE

Ordination. — Nous apprenons que M. l'abbé Prudent St-Arnault, diacre, sera ordonné prêtre par S. G. Mgr O'Leary, dans la chapelle du Grand Séminaire d'Edmonton, Alberta, le 30 mars, 1930. Le nouveau prêtre dira sa première messe, le lendemain, à l'Hôpital de la Miséricorde.

M. l'abbé St-Arnault fut élève d uSéminaire de septembre 1918 à juin 1922.

Nous prions le nouveau prêtre d'agréer les voeux que nous faisons pour lui, à l'occasion de son ordination.

* * *

M. W.-A. Baker. — Au Ritz, Montréal, devant de hautes personnalités, telles que Son Excellence M. Jean Knight, ministre de la France au Canada, et M. Wesley Frost, consul général des Etats-Unis à Montréal, ainsi que devant les membres de l'Alliance Française, M. Edouard Carteron, consul général de France à Montréal, a décoré du titre d'officier de l'Académie, Me William A. Baker, avocat et poète.

Me W.-A. Baker était élève au Collège Joliette de 1883 à 1887. Il était confrère du R. P. J. Morin, Supérieur actuel au Séminaire.

Nous félicitons M. Baker de l'honneur que l'Académie Française lui décerne.

* * *

M. J.-A. Perras. — Nous avons appris avec peine la mort de M. l'abbé Joseph-Amédée Perras, curé de la paroisse St-Joseph, à Montréal, survenue le 19 mars courant. Le défunt fut élève du Collège Joliette de 1887 à 1893.

Les funérailles ont eu lieu dans l'église paroissiale. M. le curé Ovide Mousseau condisciple, a chanté le service, accompagné de MM. les curés Louis Laporte, de Verchères et Charlemagne Villeneuve, de St-Eustache. MM. les abbés Mousseau, Laporte et Villeneuve ont été condisciples de M. l'abbé Perras.

Le R. Père J. Morin, Supérieur du Séminaire, assistait aux funérailles.

* * *

Conférence d'orientation professionnelle. — On vient de commencer une série de conférences qui ont pour but d'initier les élèves à la connaissance des différentes carrières. Le premier conférencier a parlé, vendredi dernier, à la salle académique devant les cinq classes supérieures. Ce fut M. Esdras Mainville, de l'Ecole des Hautes-Etudes Commerciales, qui exposa la matière des sciences économiques.

Le R. P. Supérieur ne crut pas nécessaire de présenter le distingué conférencier que nous avons entendu, ici même, il y a deux ans. Le P. Supérieur présenta plutôt les conférences. Ce n'est pas précisément une retraite de décision faite de longue haleine, mais plutôt un cours sur les diverses carrières. Pour choisir judicieusement, il faut d'abord connaître chaque profession, considérer les aptitudes qu'elle requiert, les difficultés qu'elle présente et les moyens d'y réussir. Dans notre province il y a fort peu de littérature sur ce sujet. Nos professionnels ont été vraiment trop sobres et communications. Si les jeunes étaient mieux renseignés, ils feraient un choix mieux approprié à leurs possibilités, éviteraient par là de se fourvoyer en des professions qui ne leur conviennent pas..

M. Esdras Mainville ,qui connaît fort bien son sujet, définit d'abord le sens de "carrières économiques". Tout homme est obligé de se mêler d'affaires, au moins pour administrer sa maison. D'autres se consacrent au commerce ou à l'industrie, mais sur une petite échelle. Les carrières économiques, dans le sens restreint du mot, sont une spécialisation. Trop longtemps nous les avons négligées. A cause de cette incurie, les étrangers sont en train de s'emparer de nos richesses naturelles. Mais en ces carrières, n'y va pas qui veut. Il faut avoir certaines qualités physiques, comme par exemple, l'endurance dans les voyages. Au point de vue intellectuel, il importe d'avoir le sens pratique, le jugement bien équilibré, la "bosse" des chiffres et une certaine hardiesse. La constance, la force à renverser les obstacles et à triompher de la concurrence, ne sont pas moins nécessaires.

Trop longtemps on a cru que, pour réussir dans les affaires, il suffisait d'un certain entrainement extérieur. Aujourd'hui, tout le monde admet la nécessité de l'étude, la préparation intellectuelle par l'acquisition de toutes les sciences mathématiques, économiques, légales, etc. De notre succès en affaires dépend peut-être actuellement notre survicance nationale.

MASCOUCHE

(De notre correspondant)

Décès et funérailles. — Il y a quelques jours a eu lieu au milieu d'un grand concours de parents et d'amis, les imposantes funérailles de Mme Marie-Elisabeth Ethier, épouse en première noce de Isidore Goulet, en dernière de M. Urgel Lachapelle, du Petit-Côteau. Elle laisse pour déplorer sa perte outre son époux, 9 enfants: Joseph Goulet, Jean-Baptiste, Arthur, Wenceslas, Adhémar, Marie-Louise, Sr Marie-Adhémar, des SS. de la Providence, Marie-Anne, Mme Albert Nantel, Yvonne, Mme Henri Brien, Marie-Rose, Mme J. R. Crépeau, N. P., Montréal et 33 petits enfants. La défunte qui était âgée de 73 ans et quelques mois, était Dame de Ste-Anne et Tertiaire. La levée du corps fut faite par M. Jodoin, curé. M. le vicaire Allard, chanta le service assisté de l'abbé Mailhot, et du Frère Patrice, directeur du collège. Les enfants du couvent et du collège assistaient au service, ainsi qu'une foule nombreuse. Le chant sous la direction de Chas Jeannotte fut des mieux réussi. Nos sympathies à la famille.

* * *

Vendredi dernier avaient aussi lieu les funérailles de Mme Marie-Eveline Duprat, épouse de Basile Allard de notre village, décédée à l'hospice St-Eusèbe de Joliette, à l'âge de 55 ans et 7 mois. La défunte laisse, outre son époux, 2 soeurs et un frère: Emire. Vve Jules Desormiers, Eva, Mme Oscar Roy, et Oscar Duprat, ainsi qu'un grand nombre de neveux et nièces. La levée du corps fut faite par M. le curé Jodoin ,et le service chanté par M. Alcidas Allard, assisté de diacre et sous-diacre.

La chorale paroissiale fit les frais du chant.

L'assistance, très nombreuse, comprenait des citoyens, où elle était connue pour une femme de bien, ainsi que des paroisses environnantes et de Montréal. Nous remarquions outre son frère et ses soeurs: le notaire F. G. Crépeau, MM. Vaillancourt de Montréal; sa nièce: Eliane Roy; ses neveux: Hermyle, Lionel, H. Duprat, M. et Mme Eddy Liny, Oswald Desormiers, Antonio, Paul-Emile, Roger, Alice, Madeleine Roy; Stanislas Allard, Edouard, Napoléon, Bl., Roger, Georges Allard, Mlles Florence, Rolande, Gertrude, Gabrielle, Simonne, Antoinette, Rollande-M., Germaine, Thérèse Allard, Edouard ,Israel, Prince, Edouard, Alphonse, Jules Edouard, Eugène Allard, M. et Mme Siméon Labrèche, M. et Mme Joseph Muloin, Mme Dr Germain, Mme Vézina Labrèche, Mlle Bérangère Vézina, M. et Mme Bernard Gendreau, Mme Oscar Lavigne, M. Jos. Pelland, Coatocook, M. et Mme Isidore Rochon, Mmes Belhumeur, Véroneau, Oswald Boucher, M. et Mme Lessard, Mlle C. Lessard, Montréal, Clovis Jetté, St-Paul l'Ermite, etc. Nos plus vives sympathies.

* * *

Chemins d'autos. — Les autos ont circulé toute la saison d'hiver sur la route Mascouche-Terrebonne-Montréal.

* * *

Sucres. — La plus grande partie de nos sucriers ont entaillé leurs érables, quelques gallons de sirop ont été faits, mais les froids que nous avons ont arrêté complètement la récolte du sucre.

ST-MICHEL DES SAINTS

(De notre correspondant).

Feu Mme Félix Provost. — Avec regret nous annonçons la mort de Mme Félix Provost, née Azéline Larochelle, survenue en sa demeure le 15 dernier, après quelques jours de maladie.

La défunte âgée de 41 ans laisse dans le deuil: son époux et six enfants: Anna-Marie, Florence, Aldéa, Yvonne, Alphérie et Albina. ,

Les funérailles eurent lieu parmi une assistance nombreuse de parents et d'amis.

Conduisait le deuil son beau-père, M. Norbert Provost.

Les porteurs étaient MM. André Larochelle, son frère, Joseph Boisvert, Etienne Laforest et Isidore Provost ses beaux-frères.

Mme Provost qui était Dame de Ste-Anne, eut les honneurs de la Congrégation à ses funérailles.

* * *

Feu M. Joseph Beauséjour. — Jeudi dernier s'éteignait dans sa quatre-vingt-unième année, M. Joseph Beauséjour, époux de Marie Bonenfant.

Il laisse dans le deuil: son épouse, 4 enfants: Mmes Alexandre Racine, Olivina, Joseph Landreville, Marguerite, MM. Joseph Lachance et Armand Beauséjour. Plusieurs petits enfants.

Le service fut chanté samedi dernier, par M. l'abbé Victor Amyot, vicaire.

Conduisait le deuil son beau-fils, M. Joseph Lachance, de Montréal.

Les porteurs étaient: MM. Ls St-Georges, Arthur, Hormisdas et Louis Beauséjour, ses neveux.

Nos sympathies à la famille.

* * *

Nous remercions vivement les distingués orateurs et les artistes qui ont bien voulu nous accorder quelques moments agréables au radio, dimanche soir. Nous offrons à chacun nos félicitations pour leur brillant talent et les succès obtenus.

Témoignages de sympathies

Pour compléter notre rapport des funérailles de M. P. Lavallée, nous donnons ici la liste des témoignages de sympathies reçus par la famille.

Messes: Mme Louise Harnois, Mtl., M. et Mme Désiré Champagne, St-Norbert, M. et Mme W. Bellerose, Ste-Elisabeth, M. et Mme Saul Dubeau, Joliette, M. et Mme Elphège Perrault, Mme Emile Prévost, M. Em. Delorme, Mme Armand Lachapelle, Mme J. Conrad Rivest, Mlle E. Geoffroy, Joliette, fam. W. Lavallée, Ste-Elisabeth, M. et Mme Octavien Asselin, familles Cloutier et Thibault, Joliette.

Bouquets spirituels: M. et Mme Armand Harnois, Mlle Yvette Harnois, Mlt., Mlle Juliette Richard, M. Chs-A. Pelland, élève finissant au Séminaire de Joliette, MM. Marcel, Gérald, Fernand, Jean et Jacqueline Rivest, Joliette, famille Wilfrid Lavallée, Ste-Elisabeth.

Fleurs: Couronne: M. et Mme Roland Bellerose et Mlle Fernande Dubeau, neveu et nièces du défunt; Gerbe: Bébés Hubert et Alain Perrault, arrières-neveux.

Télégrammes: Mlle D. Blais, Cohoes N.-Y., M. et Mme Aldéric Lavallée, Berthierville, M. Elphège Perrault, Longueuil.

Sympathies: M. et Mme P. Lavallée, Mtl, M. Albert Brault, St-Gabriel, Mlle Y. Fiset, Joliette, M. et Mme P. Dubé, M. et Mme I. Paquette, M. et Mme Hector Moreau, Montréal, M. et Mme Hilarion Massicotte, M. et Mme Zénon Michaud, Joliette, M. le Dr Massicotte, Joliette, famille Cloutier, famille Alfred Racette, Joliette, M. et Mme Georgie Barrette, St-Barthélemy, Mme Omer Piette, Ste-Elisabeth, M. et Mme Jos. Coulombe, Cercle des Fermières, de Ste-Elisabeth, M. Henri Barrette, Mlt., Mme Honoré Harnois, Joliette, Père Irénée Lavallée, M. Brissette, ptre, sém. Joliette,R. V. J. R. Lavallée, prêtre curé, St-Pierre, R. M. Mélançon, prêtre, curé, St-Norbert, R. M. Fafard, vic., à St-Norbert, R. M. Alcide Alarie, vicaire à la cathédrale, Joliette, M. Roberge, ptre, Lanoraie, M. Gédéon Thibault, M. et Mme Paul Courteau, M. et Mme Alf. Tessier, M. Julien Asselin, M. J. O. Pagé, M. Jos. A. Bélanger, M. Damien Blouin, M. Andréas Joly, M. Armand Delorme, M. Jos. Desrochers, M. Narcisse Massicotte, M. et Mme Arthur Charland, M. Lionel Champagne, St-Norbert, M. Edouard Lavallée, L'Assomption, Chs-Aug. Pelland, St-Norbert, M. Rolland Cloutier, Joliette, M. Armand Asselin, M. et Mme Lucien Payette, Mlle Bernadette Leprohon, Mlle Flamand, et Mlle Cécile Bonin, Mme Félix Poirier, M. et Mme Gédéon Lafrenière, Mlle F. Lavallée, Berthier, Mme L. Delorme, M. Ernest Lapalme, Gérald Boucher, Mlle Nina Lavallée, Mlle Gisèle Moreau, Mlt., M. Joseph Pelland, St-Norbert, M. P. Geoffroy, Joliette, Mme Lafortune, Mme Chamberland, Mme Ménard, Joliette, Jean Berthos, Québec, M. Tancrède St-Georges, Joliette, Mme P. E. Carpentier, Joliette, etc., etc.

12 Ans de Progrès

L'initiative, la constance au travail et les connaissances commerciales sont la clef du succès. Les deux marchands BOULARD & FRERE en sont une preuve évidente.

Formée il y a 12 ans, cette société commerciale n'a fait que marcher de progrès en progrès. Chaque année, sa clientèle a augmenté considérablement. N'est-ce pas la meilleure preuve qu'elle lui a donné entière satisfaction?

Grâce à ces succès répétés et sans cesse grandissants, la Société BOULARD & FRERE a pu, l'an dernier, acheter un deuxième magasin, le plus important de Joliette: celui de la Succession Trudeau & Léveillée.

Avec ses deux magasins, cette société commerciale possède un pouvoir d'achat considérable: ce qui lui permet d'offrir à sa clientèle un plus grand ASSORTIMENT et des PRIX capables de soutenir toute concurrence étrangère ou locale.

Le public acheteur a donc raison d'avoir confiance en cette Société. Plusieurs MOTIFS serieux l'engagent même à lui donner son encouragement. En voici quelques-uns:

1— Aux magasins BOULARD & FRERE, tous deux situés sur la rue Notre-Dame, non loin du Bureau de Poste, les Dames trouveront tout ce qu'il faut pour satisfaire leurs légitimes ambitions d'élégance;

2— Elles y trouveront des vêtements tout faits, du linge à la verge, des toilettes et des manteaux convenant à toutes les bourses, des gants, des sous-vêtements, des bas, des sacoches, etc, etc, le tout du dernier chic et à la dernière mode;

3— Elles y trouveront ce qu'elles désirent pour habiller leurs garçonnets ou leurs fillettes, leurs jeunes garçons ou leurs jeunes filles;

4— Les Messieurs y trouveront un assortiment complet d'habits, de paletôts, de gants, de chapeaux, de chemises, de chaussettes, etc, etc.;

5— En un mot, toute la famille, y trouvera satisfaction en même temps que l'occasion de réaliser de substantielles économies;

6— De plus, un tailleur d'expérience se tient à la disposition de la clientèle pour tout travail de réparation, de repassage et de reprisage;

7— Service prompt et courtois: les Magasins BOULARD & FRERE n'ont que des commis qui connaissent leur affaire, tel que M. Georges Boisjoli qui est à l'emploi de Trudeau & Léveillée depuis 17 ans;

8— Enfin le Motto de la Société c'est: SATISFACTION GARANTIE ou ARGENT REMIS.

Tél. : 72

L'EPICERIE

Magnan Freres

Fondée en 1906

Licencié pour la vente des bières et porters

Une des meilleures épiceries de la ville de Joliette

LIVRAISON A DOMICILE

SATISFACTION ASSUREE BAS PRIX

Coin Notre Dame et Lajoie, Joliette, P. Q.

Tél. : 244

Emile Garceau

BOUCHER

UNE BOUCHERIE MODERNE

Nous fumons toutes les sortes de viande

Viande fraîche; Lard, Boeuf local, Boeuf de l'Ouest, Veau, Volailles, Oeufs, Beurre, Saucisse, Boudin, etc., etc.

LIVRAISON A DOMICILE

Coin Notre-Dame et St-Barthélemy, Joliette.

CHEZ-NOUS

CAUSERIE

LES SUCRES

Depuis si longtemps on en parlait, qu'ils semblaient ne jamais *devoir venir*.... et pourtant, ce sont bien les "sucres"!

Du flanc rigide des grands érables, la sève blonde coule goutte à goutte, et la chanson des "goutterelles" se répète d'arbre en arbre... l'écho la redit en sourdine... les mille bruits du printemps qui s'éveille l'accompagnent: crépitement de la mousse qui se détend sous la neige fondante... roulement prolongé d'une pierre... croassements rauques ds corneilles affamées; et que sais-je encore? tout cela forme une immense symphonie de musique et de couleurs. Et l'on songe à toute cette vie en préparation, qui se dissimule sous les derniers bancs de neige, et qui s'é panouira merveilleusement sous les brises tièdes d'avril... l'on entend déjà bruire les myriades de feuilles qui naîtront de la sève exubérante de nos arbres... on croit entendre frémir les nids... on anticipe toute la beauté et la poésie du printemps, pendant que dans un nuage de vapeur la jeune sève se transforme en un succulent sirop, dans la "cabane" de chez-nous.

RAPHAELLE

LES SUCRES

Le gai soleil d'avril, de sa chaude lumière,
A réveillé soudain l'antique érablière;
Et de l'arbre rugueux, blessé par le ciseau,
La sève, en fil d'argent, tombe du chalumeau.

Tandis que lentement se remplit la chaudière,
Le vieux boeuf, au pas lourd, traîne dans la clairière,
Pour la "bonne tournée", un rustique traîneau,
Et la douce liqueur est portée au fourneau.

"Chauffe bien, Sucrier, déjà le réduit fume,
"Se bronze, s'épaissit sous des monceaux d'écume;
"Nous goûterons bientôt un sirop pur, exquis."

La "tire" aux longs fils d'or, vrai produit de l'érable,
De nouveau se transforme en un mets admirable:
Le régal de chez nous, le "sucre du pays".

M. MONPAYS

Courrier de Raphaelle

Jean Rhève: Ou vous cachez-vous donc, enfant gâté que vous êtes? Si j'étasi Suzel, pour sûr je vous priverais et de gâteaux... et de confitures... Mais puisque d'avance vous acceptez telle expiation qu'il me plaira de vous imposer, je vous comdamne (et ce, bien sérieusement) à m'écrire un peu plus souvent. Amitiés.

* * *

Marquise Poudrée: J'ai cherché un bonjour "au coin de l'âtre", mais sans rien trouver... Vous vous faites rare un peu partout, ma petite Marquise.

* * *

Lutin du Clocher: Puisque je vais chez-vous débattre vos questions, il faut, sous peine de "lèse-majesté" rendre les visites que je vous fais au Coin.

* * *

Rie-Blanche: Me prêterez-vous un peu de vos colonnes pour une polémique que je ne puis continuer ici? Gai Troubadour, Eriale et Clair d'Etoile vous en seraient reconnaissants.

* * *

Tersoro Mio: Je compte sur Rie-Blanche pour vous faire parvenir ce billet, car je n'ai pas votre adresse. Bienvenue "Chez - Nous" vous savez!

CHARADES

Réponses de la semaine dernière:

I—Orage.
—IIOrange.
III—Organdi.

* * *

A RESOUDRE

I

Mon premier est une conjonction alternative.

Mon second est une couleur printanière.

Mon tout vous invite à sortir ou à entrer.

II

Partie de mur ou de vêtement est mon premier.

Mes deux et trois unis amusent beaucoup de gens à la veillée.

Les bonnes oeuvres — les autres aussi — s'annoncent. par mon tout.

III

Mon premier ordinairement désigne la cause.

Mes deux et trois circulent par la campagne.

Sur mon tout on écrit des titres de noblesse, ou mérités, ou des contrats.

Solution la semaine prochaine.

P. Bonsens.

Se conserve ainsi

Recouvrez la boite ouverte avec un verre ou une tasse renversés et le contenu se conservera parfaitement. Le Lait Eagle Brand est, depuis 1857, le plus apprécié de tous les aliments infantiles.

Livres des Bébés GRATIS
Demandez à La Cie Borden Limitée, Montréal, Dept. B. 46, le "Livre du Bien-Etre".

LAIT CONDENSÉ EAGLE BRAND

LA BONNE CUISINE

POISSON BLANC FRIT

Détail: 1 poisson, farine, huile.

Mode de préparation: nettoyer, laver et essuyer le poisson. Coupez-le en morceaux. Roulez les tronçons dans de la farine et faire frire en grande friture dans l'huile ou le saindoux. Le poisson ainsi préparé n'est pas graisseux, il est meilleur au goût et plus nourrissant.

* * *

CARPE FARCIE ET BRAISEE

Détail: 1 carpe.

Farce: 2 tranches de pain émietté, 2 branches de céleri, 2 branches de persil, 1 petit oignon, 1 oeuf, chapelure, sel et poivre.

Mode de préparation: Vider la carpe, l'assécher. Préparer une farce avec le pain, le céleri, le persil, loignon, faire revenir le tout dans une petite casserole, assaisonner et lier avec un jaune d'oeuf. Introduire cette farce dans l'intérieur du poisson, coudre l'ouverture. Battre légèrement le blanc d'oeuf, y passer le poisson, rouler ensuite dans la chapelure. Déposer le poisson dans une lèchefrite, avec le beurre. Faire cuire à four chaud. Servir avec sauce aux tomates à l'italienne.

LE TEMPS PERDU

Jeunesse, amour, beauté, vous durez un instant.
Puis bientôt vient le jour, où de ces dons si frêles
Il ne reste plus rien... Rien? Des regrets pourtant
Et l'on songe trop tard que le temps a des ailes...

Si peu d'oeuvres pour tant de fatigues et d'ennui!
De stériles soucis notre journée est pleine;
Leur meute sans pitié nous chasse à perdre haleine,
Nous pousse, nous dévore, et l'heure utile a fui...

Demain! j'irai demain voir ce pauvre chez lui;
Demain, je reprendrai ce livre ouvert à peine;
Demain, je te dirai mon âme où je te mène;
Demain, je serai juste et fort... Pas aujourd'hui".

Aujourd'hui, que de soins, de pas et de visites!
Oh! l'implacable essaim des devoirs parasites,
Qui pullulent autour de nos tasses de thé!

Ainsi chôment le coeur, la pensée et le livre,
Et pendant qu'on se tue à différer de vivre,
Le vrai devoir dans l'ombre attend la volonté.

Sully Prud'homme.

EMPLOIE LES REMEDES PINKHAM

Loue le Composé Végétal, Le Remède pour le Sang et Pilules pour le Foie

Birchtown, Quebec.— "Je vis sur une ferme, à 13 milles de la ville. Je fais tout le travail domestique et le barattage. Au retour de l'âge, je devins nerveuse et épuisée. Le Composé Végétal a rétabli tout mon système. Mes nerfs sont mieux, mon appétit bon, et je fais tout mon travail. J'ai aussi pris les Pilules pour le Foie et le Remède pour le Sang. Je répondrai aux lettres de femmes sur vos remèdes." Mme. Richard Charlton, Birchtown, Québec.

Muguette, il y a des loups

Grand'maman Grognon qui sermonne Muguette en lui chantant:

"Y a des loups, Muguette,
"Y a des loups,
"Des loups qui te guettent..."

a grandement raison.

Il y a des loups pour les petites imprudentes qui se rient du danger parce que l'ignorant ou "voulant l'ignorer".

Il y a des loups pour les trop bonnes et les trop naives qu'on n'a pas assez averties, assez armunies.

Il y a des loups pour les coquettes qui les appellent de leur ramage et finissent par tomber dans leurs griffes.

A certains tournants de route, il y en a de postés, de cachés, de ces loups avides qui convoitent les âmes pures et rêvent de s'en faire un jouet pour les rouler dans la fange avant de les dévorer.

Il y en a d'autres qui surgissent sur le chemin quand la vie est plus lourde ou plus insipide, la soif du coeur plus intense, le devoir plus difficile. Ils attendent, sourient, appellent. Ils profitent de l'heure mauvaise pour attirer la proie qui se livre sans prudence.

Il y a même des loups pour celles qui avancent vers le soir de leur existence; ils choisissent les jours de désastre, de découragement et tendent les bras avec tant de sympathie qu'il arrive à celles-là de se laisser tromper aussi.

Les loups sont fins, diplomates, sournois. Un jour, ils arborent le drapeau de l'innocence, de l'honneur; un jour, celui des générosités, des dons tentateurs; un soir, ils viennent avec des caresses enjoleuses, un autre, avec des promesses attirantes. Ils "guettent" l'heure propice. Chez telle âme, ils réalisent la légèreté, la faiblesse, le manque d'expérience; chez telle autre, ils deviennent la misère, la détresse: à la première, ils tendront des pièges habiles, à la seconde, ils offriront leur épaule et une trompeuse consolation et la brebis insouciante comme la brebis blessée se laisse souvent égarer par les loups raviseurs.

Petites agnelles blanches, jeunes Muguettes qui entrez dans la vie, bonnes et pures, prenez garde aux loups qui se cachent sur la route cherchant la beauté de votre âme comme une conquête. Prenez garde, ne soyez pas coquettes. Grand'maman Grognon dit:

"Muguette,
"Quand on est coquette,
"Y a des loups partout".

Soyez prudentes et réservées et vous éviterez ainsi les loups vilains jusqu'au jour où vous rencontrerez le "Berger Charmant" qui vous offrira sa houlette comme égide et son coeur comme hommage.

FRANCELINE,
"L'Avenir du Nord."

Les Tablettes Zutoo Produisent Trois Effets

—elles guérissent le mal de tête en 20 minutes—elles font disparaitre le rhume en une nuit—elles font cesser les douleurs de menstruation chez la femme.
Il n'y a qu'une seule chose qu'elles ne font pas—elles ne causent aucun tort.

Les femmes inutiles

Celles qui achètent pour le seul plaisir d'acheter.

Celles qui veulent toujours avoir du bon temps.

Celles qui laissent le soin de leur maison aux servantes qui la tiennent à leur guise.

Celles qui ne voudraient pour rien au monde porter leurs chapeaux de l'année précédente.

Celles qui veulent renouveler la maison chaque année.

Celles qui se marient pour avoir de l'argent à dépenser.

Celles qui passent leur temps à lire des romans et se remplissent la tête de folles imaginations.

Celles qui se vantent de ne jamais travailler.

Celles... enfin toutes celles qui ne font pas leur devoir.

Les hommes inutiles

Ceux qui dépensent leur salaire à la buvette plutôt que de s'en servir pour faire vivre leur famille.

Ceux qui en parfaite santé et encore capables dépendent de leur épouse et de leurs enfants pour les besoins de la vie.

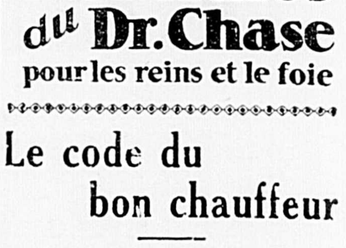
Ceux qui jamais satisfaits veulent toujours changer de position ou de domicile.

Ceux qui veulent rouler grosse machine sur petite bourse.

Ceux qui ont des dettes partout mais qui ne font rien pour les payer.

Ceux qui cherchent à mettre le désordre partout dans les familles, les paroisses, entre amis.

Ceux, enfin... tous ceux qui ne font pas leur devoir.



"Maintenant je Jouis de mes Repas"

Quel plaisir de s'asseoir et de manger de bon coeur sans craindre le malaise et la douleur d'une digestion laborieuse!

L'indigestion chronique provient habituellement de la paresse du foie et de la constipation qui en est la conséquence. Naturellement, il y a maux de tête et excès bilieux dans beaucoup de cas, suivis de dépression et d'irritabilité.

Mais quel soulagement de pouvoir compter en pareil cas sur les Pilules du Dr. Chase pour les Reins et le Foie, et d'en faire l'essai. Au bout d'une journée ou deux, vous vous sentez bien et vous réalisez vite que vous avez découvert le plus efficace des restaurateurs du foie, des reins et des intestins.

Les Pilules du Dr. Chase pour les reins et le foie

Le code du bon chauffeur

LE CODE DU BON CHAUFFEUR

1—Conduire sagement et avec prudence;

2—Connaître et observer, le code de la route;

3—Respecter les droits d'autrui;

4—Etre aussi courtois sur la route qu'à la maison;

5—Conduire droit en avant, sans zigzaguer;

6—Signaler arrêts et tournants;

7—Signaler tout départ du trottoir;

8—Arrêter à tous les passages à niveau non protégés, changer de vitesse et continuer si la route est libre;

9—Prévoir et prévenir les accidents;

10. Etre prudent pour soi-même et pour les autres;

11. Eviter de dépasser dans les pentes et aux tournants;

12. Toujours serrer la droite, surtout au haut d'une pente et aux tournants.

GRATIS

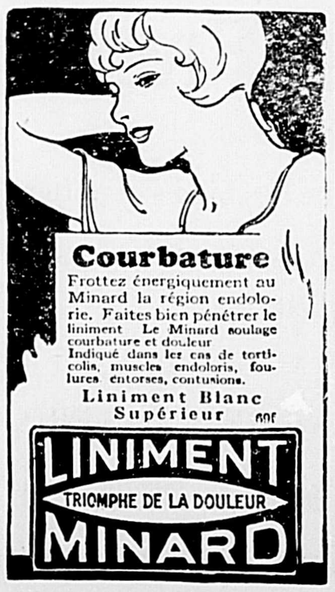
Magnifique plat à patate non couvert—10 pouces—valeur $1.00, donné Gratis avec le Thé et Café

MIKADO

meilleur que tout autre thé et café du même prix. En vente partout à .75c la livre. Demandez-le à votre fournisseur

GLOBE TEA CO. MONTREAL

OBJETS PERDUS. — Si vous avez le malchance de perdre un objet, une somme d'argent ou tout autre chose, annoncez dans nos colonnes de petites annonces. Il ne se passe point de semaine que des objets perdus sont retrouvés grâce à notre journal.



Courbature

Frottez énergiquement au Minard la région endolorie. Faites bien pénétrer le liniment. Le Minard soulage courbature et douleur
Indiqué dans les cas de torticolis, muscles endoloris, foulures entorses, contusions.

Liniment Blanc Supérieur

LINIMENT TRIOMPHE DE LA DOULEUR MINARD

CAPSULES Antalgine
ANTI-DOULEUR ÉPROUVÉ ET APPROUVÉ CONTRE LE MAL DE TÊTE ET TOUS LES MALAISES D'UN CARACTÈRE FIÉVREUX
EN VENTE PARTOUT 25¢
A. R. FARLEY, PH.C., HULL, Q.

BLANCS DE RECUS. — Nous avons en vente des blancs de reçus en livrets. Un reçu rend souvent service. Ces livrets sont avec talon, ce qui permet de garder en note les reçus donnés. S'adresser à nos bureaux pour toute commande petite ou grande.

l'Action Populaire

est publiée par la Compagnie de l'Action Populaire Ltée, le jeudi de chaque semaine.

ABONNEMENTS :

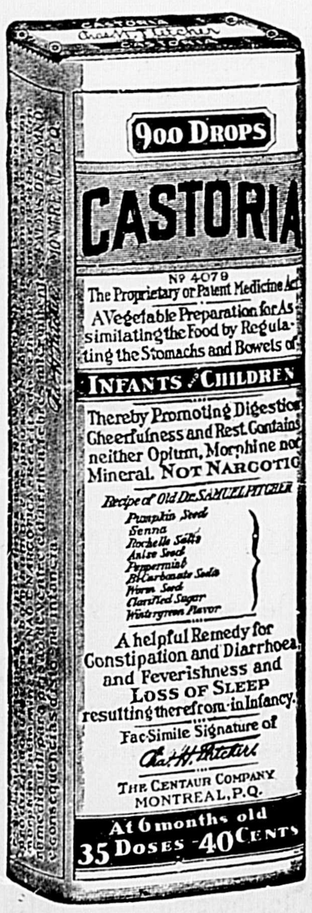
Canada	**$1.00**
Etats-Unis	**1.50**
Union postale	**2.00**

strictement payable d'avance

La date qui apparait sur la bande-adresse au-dessous du nom de l'abonné est la date de l'expiration de l'abonnement. Ainsi: 1er mars 1928 signifie que l'abonnement est payé jusqu'au 1er mars 1928. Cette bande-adresse sert de reçu. C'est pourquoi, si, un mois après avoir renouvelé votre abonnement, la date n'est pas changée, veuillez nous en avertir.

Nos abonnés sont priés de nous faire remise par bon de poste ou d'express ou par chèque payable au pair à Joliette.

Un abonné qui change d'adresse doit toujours quand il nous donne avis nous mentionner son ancienne adresse.



CASTORIA

Pour Bébés et Enfants.

Les Mères Savent Que le Véritable Castoria Porte Toujours la Signature de Chas. H. Fletcher.

En Usage Depuis Au Delà De 30 Ans

CASTORIA

THE CENTAUR COMPANY, NEW YORK CITY.

CHAQUE POSTE BELL EST UN POSTE DE "LONGUE DISTANCE"

Plus de lignes, Service plus rapide—plus économique

L'an dernier nous avons ajouté 14,000 milles de lignes à notre réseau de "longue distance".

Appareils connexes—tableaux de distribution, câbles, amplificateurs—ont été considérablement augmentés et améliorés.

Et les taux pour les appels à des endroits de 75 à 800 milles de distance sont plus bas que par le passé.

Le "longue distance" vous assure désormais un service plus rapide—avec les villes voisines, ou à travers le continent. Et il en coûte moins que jamais pour l'utiliser.

THE BELL TELEPHONE COMPANY OF CANADA — LONG DISTANCE TELEPHONE

Pour l'Agriculture

Conseils Pratiques

La couleur indique la vraie qualité

L'industrie du sucre d'érable est l'une des plus anciennes que l'on connaisse sur ce continent. Elle fut passée aux premiers colons par les Indiens et elle offre aujourd'hui un grand intérêt commercial. Le Ministère fédéral de l'Agriculture constate que la qualité du sucre et du sirop d'érable est clairement indiquée par la couleur. Plus la couleur du produit est claire, meilleure en est la qualité. La catégorie No 1 a une couleur très claire, qui correspond de près à celle du miel de trèfle. Les catégories 2 et 3 sont beaucoup plus foncées, tandis que la catégorie No 4 correspond de très près à la couleur du miel de sarrasin. La qualité compte, tout aussi bien pour les produits de l'érable que pour tout autre chose.

Le classement paie-t-il ? assurément

Les pommes de terre canadiennes ont bien débuté en 1930 en faisant prime sur le marché de Boston par comparaison au produit de l'Etat du Maine. Un rapport émanant du Service des rapports sur le marché des Etats-Unis et reçu par la Division des fruits du Ministère fédéral de l'Agriculture, fait voir que les pommes de terre de l'I. P.-E., vendues en sacs de 90 livres, obtiennent de cinq à cinquante cts de plus par sac que les produits de la même catégorie venant de l'Etat du Maine et offerts en sacs de 100 livres. Tous les chars et cargaisons de pommes de terre expédiés de l'I. P.-E., ont été inspectés et certifiés par le gouvernement. Assurément, le classement paie.

Toutes les pommes se valent-elles?

Il n'est pas exact de dire que "toutes les pommes se valent". Au cours d'une enquête récente, la Division des fruits du Ministère de l'Agriculture a recueilli des renseignements très intéressants sur ce sujet. La pomme favorite au Canada est la McIntosh; viennent ensuite les Spy, Gravenstein, Délicieuse et Baldwin. Par province, l'Ontario préfère la "Spy"; la Nouvelle-Ecosse et le Nouveau-Brunswick leur "Gravenstein", tandis que le Québec, le Manitoba, la Saskatchewan, l'Alberta et la Colombie-Britannique mettent toutes la "McIntosh" en premier lieu. D'autres variétés appréciées sont les Greening, Snow, Fameuse, Duchess, Winesap, Bow Sweet, Wagener, Jonathan et Wealthy.

C'est le tour de la compote de pommes

"Tout ce qui ne se vend pas est mis en conserves". Telle sera bientôt la devise du producteur de pommes. Le Ministère fédéral de l'Agriculture cherche actuellement les moyens de multiplier les débouchés pour les pommes et les produits de pommes. On a beaucoup fait sous ce rapport au moyen du classement, de la déshydratation ou "étuvage", et les pommes en conserves se vendent bien. C'est maintenant le tour de la compote de pommes. La compote est présentée en boites; elle se compose de pommes venant directement du verger, cuites, sucrées et aromatisées; prêtes à orner la pâte feuillue. La compote en boite a été l'objet d'un bon accueil de la part des fabricants de tartes et des boulangers, ainsi que des ménagères, qui la trouvent bien commode.

Le trèfle est la bonne plante à miel

On a toujours associé intimement le trèfle et le miel, et pour une bonne raison. Les chiffres fournis par la ferme expérimentale de Lennoxville, Ministère de l'agriculture, montrent que le trèfle vient en tête comme source de nectar. Il fournit du miel pendant 40 jours de l'année; les fleurs des arbres fruitiers en fournissent pendant 26 jours de l'année, les pissenlits, 23 jours, le framboisier et la verge d'or, chacun 20 jours, tandis que le saule à châtons ouvre la saison avec 13 jours.

Les unités sanitaires rurales

Il y a à peine quelques jours, la Chambre des Communes prenait une décision des plus importantes. Sans division, elle approuvait une motion demandant au gouvernement de prendre en *considération* la *subvention* des Unités Sanitaires de Comté, en vue d'apporter une plus ample protection à la santé de la population des campagnes canadiennes.

A première vue, la vaste étendue d'un tel projet nous échappe, ainsi que la haute importance du fait que la Chambre des Communes, en approuvant la motion sans division, a mis la question de la santé nationale hors des bornes du parti politique.

C'est une heureuse décision, car elle permet à chaque Canadien de discuter et de donner son appui sans rancoeur et sans considérer son affiliation politique à ce qui est probablement le plus bel exemple de législation sur l'hygiène jamais entreprise dans toute l'histoire du monde.

Car le projet des Unités Sanitaires de Comté, en fournissant des mesures de sanitation efficaces,quand il sera mis en pratique par tout le Dominion, comme il le sera certainement un jour, et comme il l'est déjà dans certaines parties du Québec, de la Saskatchewan et de la Colombie Britannique, conservera au Canada un grand nombre de vies et une forte somme d'argent qui aujourd'hui sont perdus par notre faute à cause de l'antipathie générale. Il n'y a aucun doute que les générations à suivre se retourneront vers notre présent système d'hygiène rurale avec un sentiment d'horreur et qu'ils nous accuseront de négligence quasi criminelle.

Le projet des Unités Sanitaires de Comté, en fournissant des subsides fédéraux et provinciaux pour les deux tiers du coût de chaque unité. — la municipalité payant la troisième partie — reconnait le fait que la santé est un bien national et que la vie des habitants des campagnes vaut autant au pays que celle des habitants des villes.

En toute franchise, ce point de vue est hautement justifiable tant du côté pratique que du côté humanitaire. Tours, sans distinction de partis politiques, sont d'accord que le Canada, supportant une organisation sociale capable de pourvoir aux besoins d'une population deux fois plus consndérable, a besoin d'une plus forte population avant toute autre chose. Nous recherchons les immigrants et nous sommes prêts à payer pour des immigrants de qualité supérieure. Cependant chaque année nous perdons des milliers de citoyens, Canadiens par naissance, plusieurs années avant leur temps à cause de maladies qui peuvent être entièrement éliminées. Car la diphtérie et la fièvre typhoide, pour ne mentionner que ces deux exemples, pourraient être enrayées au cours d'une seule génération. En prenant des mesures efficaces d'hygiène publique nous pourrions sauver des centaines de vies emportées annuellement par la tuberculose, les maladies de coeur, les maladies des femmes et des enfants, la scarlatine et le cancer.

Québec a attaqué ce problème. Cette province a 17 Unités Sanitaires de Comté en plein fonctionnement et espère en avoir huit autres bientôt. Celles qui existent ont déjà donné de très bons résultats.

Quel est le système des Unités Sanitaires de Comté que nous pratiquons actuellement dans la province de Québec? Il consiste dans l'établissement, dans un comté ou dans deux comtés voisins de moindre étendue, de ce que nous pourrions appeler un bureau de santé en miniature, dont le personnel se compose d'un médecin en permanence, d'au moins deux gardes-malades détenant le diplôme d'hygiène publique, d'un inspecteur sanitaire chargé de mettre en vigueur les règlements d'hygiène et de renseigner les officiers municipaux, et d'un secrétaire pour prendre soin du travail du bureau qui est ordinairement placé dans la ville la plus importante du comté. Toute la population du comté est ainsi soumise à une surveillance constante de la part du personnel..

ENERGIE
VOTRE
REMONTEZ

L'énergie provient d'un aliment qui contient tous les éléments d'une nourriture bien proportionnée et sous une forme facilement digérable. Aidez la nature et remontez votre énergie en mangeant le Shredded Wheat avec du lait. Tous les carbo-hydrates dont vous avez besoin pour fournir la chaleur et l'énergie, tous les sels minéraux pour les os et les dents y sont contenus. Délicieux pour tous repas avec des bananes tranchées ou compote de fruits.

SHREDDED WHEAT

AVEC TOUT LE SON DU BLE ENTIER

THE CANADIAN SHREDDED WHEAT COMPANY, LTD.

Tél. : 733

Dr E. L'Africain

SPECIALISTE

Maladies des yeux, des oreilles, du nez et de la gorge.

Bureau:

43, NOTRE-DAME, Joliette

Tél. 39

Dr A. Bélanger, M.V.

Professeur à l'école de médecine vétérinaire de l'Université de Montréal, à Oka.

Absent les mardi et mercredi de chaque semaine.

BUREAU . 15 rue MANSEAU, JOLIETTE.

La Briqueterie St-Laurent LIMITEE

71 rue St-Jacques, Montréal

Téléphone Harbour 4994

BRIQUETERIE: LAPRAIRIE, P. Q.

Voulez-vous une protection parfaite?

Si oui, placez vos assurances par l'entremise

—DE—

J. Conrad Perrault

Courtier en assurances générales. — Syndic en faillites

Propriétaire des bureaux de M. Hilsège St-Georges et de feu Wilfrid St-Georges

69 Notre Dame Joliette

CANADIEN NATIONAL

LES TRAINS CIRCULENT COMME SUIT:

EN VIGUEUR LE 29 SEPTEMBRE

Sur semaine:

No 17.—Venant de St-Jérôme laisse Joliette 7.45 a.m.; arrive à Montréal à 9.20 a.m.

No 15.—Rapide, venant de la Rivière à Pierre, laisse Joliette à 9.24 a.m.; arrive à Montréal à 10.40 a.m.

No 10.—Venant de Montréal, laisse Joliette à 10.25 a.m.; arrive à Québec à 3.50 p.m.

No 9.—venant de Québec, laisse Joliette à 3.35 p.m.; arrive à Montréal à 5.00 p.m.

No 18.—venant de Montréal, laisse Joliette à 6.42 p.m.; arrive à St-Jérôme à 8.15 p.m.

No 16.—Rapide, venant de Montréal, laisse Joliette à 7.27 p.m.; arrive à Rivière à Pierre à 12.20 a.m.

DIMANCHE SEULEMENT

No 15.—Rapide, venant de la Rivière à Pierre, laisse Joliette à 9.24 a.m.; arrive à Montréal à 10.40 a.m.

No 118—laisse Montréal à 9.00 a. m.; arrive à Joliette à 10.25 a. m.

No 16.—Rapide, venant de Montréal, laisse Joliette à 7.25 p.m.; arrive à la Rivière à Pierre à 12.20 a.m.

No 117—Départ de Joliette à 8.00 p.m. Arrive à Montréal à 9 30 p.m. faisant raccordement à l'Epiphanie pour Rawdon.

LUNDI, MERCREDI ET VENDREDI

Un train mixte, laisse Joliette à 6.45 a.m. pour St-Jérôme et Hawkesbury.

MARDI, JEUDI ET SAMEDI

Un train mixte, venant de Hawkesbury et St-Jérôme, arrive à Joliette à 2.50 p.m.

Départ de Joliette tous les jours à 7.27 p.m. pour les points du Lac St Jean et tous les jours excepté le samedi à 7.27 p.m. pour les points de l'Abitibi.

Pour tout autre renseignement s'adresser à C. G. MacPherson, agent ou Téléphone 115.

Le Nouveau Durant—"6-14"

APPARENCE
PERFORMANCE
CONFORT
VALEUR

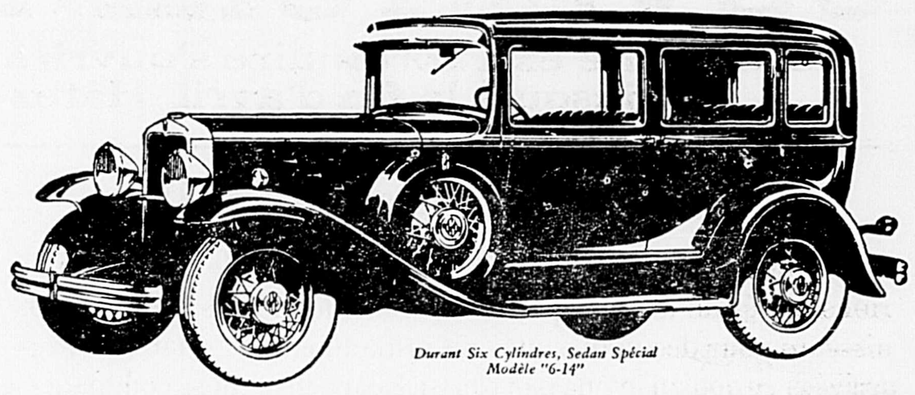
LE nouveau Durant 6-14 possède une APPARENCE tellement frappante et est une voiture qui respire tellement le CONFORT, qu'il suffit de faire l'épreuve de sa PERFORMANCE pour bien réaliser toute sa VALEUR véritable.

Ses couleurs attrayantes et son dessin en général provoquent l'admiration . . . . une voiture de basse suspension, aux lignes longues et fuyantes, avec un motif décoratif en forme de lance, qui se retrouve partout. De grandes portes, sièges larges, coussins profonds et un intérieur plus spacieux donnent à première vue l'impression d'un nouveau standard de confort sur la route.

Pour mieux apprécier les mérites du nouveau moteur, il faut se rendre compte du rendement du 6-14 sur la route. Après avoir vu cette nouvelle voiture, demandez à votre dépositaire de vous en donner une démonstration, afin que vous puissiez juger par vous-même de ses qualités de roulement et de direction.

Le Durant Quatre continue d'être une importante unité parmi les produits Durant

DURANT MOTORS of CANADA, LIMITED
TORONTO (LEASIDE) CANADA



Durant Six Cylindres, Sedan Spécial Modèle "6-14"

DURANT

330 B UN BON AUTO

Jos. Frenette

Joliette, Qué.

CASTORIA

Pour Bébés et Enfants

USAGE DEPUIS AU DELÀ DE 30 ANS

Porte Toujours La Signature de Chas. H. Fletcher

Tél. : 501 Bureau : 9 Notre-Dame

IMPORTANT

ARGENT A PRETER SUR FERMES, SUR PROPRIETES ET SUR DEBENTURES $200,000.00. NOUS ACHETONS TOUTES DEBENTURES ET HYPOTHEQUES.... ECHANGEONS VOS DEBENTURES ET VOS ACTIONS DE TOUTES COMPAGNIES... ET VOTRE ARGENT PRETE EN 1re HYPOTHEQUE 4—6½.

RENE L GUILBAULT.-B.A-L.L.L.
NOTAIRE A JOLIETTE

PACIFIQUE CANADIEN

HORAIRE ACTUELLEMENT EN VIGUEUR.

LA SEMAINE

Départs de Joliette			Arrivées à destination
7.00 A.M.	Pour	Montréal (local)	8.50 A.M.
10.20 A.M.	"	Québec (rapide)	2.00 P.M.
10.20 A.M.	"	Montréal (local)	12.20 P.M.
11.15 A.M.	"	St-Gabriel (local)	12.10 P.M.
3.35 P.M.	"	Montréal (Viger) (local)	5.25 P.M.
4.10 P.M.	"	Montréal (Windsor) (rapide)	6.15 P.M.
4.10 P.M.	"	Trois-Rivières (local)	6.50 P.M.
5.55 P.M.	"	Montréal (Viger) (local)	8.10 P.M.
5.55 P.M.	"	Québec (rapide)	9.45 P.M.
7.19 P.M.	"	St-Gabriel (local)	8.15 P.M.
7.25 P.M.	"	Montréal (Viger) (rapide)	9.45 P.M

Arrivées à Joliette			Quittent point de départ
6.55 A.M.	De	St-Gabriel (local)	6.00 A.M.
10.15 A.M.	"	Montréal (Viger) (local)	8.30 A.M.
11.15 A.M.	"	Montréal (Windsor) (rapide)	9.15 A.M.
11.15 A.M.	"	Québec (local)	7.00 A.M.
3.35 P.M.	"	St-Gabriel (local)	2.45 P.M.
4.08 P.M.	"	Berthier (local)	3.15 P.M.
5.40 P.M.	"	Montréal (Viger) (local)	3.30 P.M.
6.45 P.M.	"	Montréal (Viger) (rapide)	5.00 P.M
5.40 P.M.	"	Québec (rapide)	1.30 P.M.
7.19 P.M.	"	Montréal (Viger) (local)	5.20 P.M.

DIMANCHE SEULEMENT

Départs de Joliette			Arrivées à destination
10.20 A.M.	Pour	Québec (rapide)	2.00 P.M.
10.55 A.M.	"	St-Gabriel (local)	11.55 A.M.
4.10 P.M.	"	Montréal (Windsor) (rapide)	6.15 P.M.
5.55 P.M.	"	Montréal (local)	8.10 P.M.
5.55 P.M.	"	Québec (rapide)	9.45 P.M.
7.05 P.M.	"	Montréal (Viger) (local)	9.10 P.M.
7.25 P.M.	"	Montréal (Viger) (rapide)	9.45 P.M.

Arrivées à Joliette			Quittent point de départ
10.15 A.M.	De	Lanoraie (local)	10.00 A.M.
10.55 A.M.	"	Montréal (Viger) (local)	8.55 A.M.
11.15 A.M.	"	Montréal (Windsor) (rapide)	9.15 A.M.
5.40 P.M.	"	Montréal (Viger) (local)	3.30 P.M.
5.40 P.M.	"	Québec (rapide)	1.30 P.M.
6.45 P.M.	"	Montréal (Viger) (rapide)	5.00 P.M.
7.05 P.M.	"	St-Gabriel (local)	6.10 P.M.

J. E. POIRIER, agent, — Tél. : 16.

Nous SOMMES PRIS

VENTE A SACRIFICE

C'est pour nous un temps de sacrifice car nous sommes pris. Comme nous devons déménager dans un mois dans un local plus petit, il nous faut diminuer notre stock. Nous sommes donc obligés de réduire nos prix à leur plus simple expression.

OUVERTURE LE 31 MARS

Une vente extraordinaire s'ouvrira à notre magasin le 31 mars et se continuera sans arrêt jusqu'à la fin d'avril. Hâtez-vous de venir au plus tôt pour avoir plus de choix.

Un Secret a l'oreille

Nous vous confions un petit secret. Avant de savoir que nous serions forcés de déménager, nous avons donné des ordres à nos fournisseurs pour des nouveautés du printemps. Ces marchandises sont arrivées et nous n'avons pas réussi à canceller nos commandes. Comme nous ne pouvons garder tant de stock nous avons là encore COUPE LES PRIX

Voici quelques-unes de nos Réductions :

15 HABITS en tweed de belles nuances et de bonne durée. Grandeur 24 à 28. Valeur $6.00 à 6.75. Votre choix pour

$3.65

TOUT CE QUE NOUS ANNONCONS EST EXACT

Une visite vous paiera

Faites-en l'expérience, une visite vous paiera. Même si vous n'avez besoin de rien venez par simple curiosité et vous verrez de vos yeux des aubaines mirobolantes qui vous causeront sûrement de grandes surprises.

Lisez attentivement

25 HABITS en tweed de couleur. Assortis de grandeur, de 28 à 34 points. Plusieurs avec 2 pantalons. Valeur $8.75 à 13.50 pour

$5,75 7.95 et 9.95

HABITS pour hommes et jeunes gens. Tweed anglais de belle nuance: gris, beige, drab et brun. Grandeur 34 à 42 points. Plusieurs à 2 pantaions. Valeur $22.50 à 36.00 pour

$16.50 à 21.50

EPARGNEZ DE 35 A 50%

SPECIAL

PARDESSUS

pour hommes et jeunes gens. Nuances nouvelles, carreautés et étoffe Barrémore. Valeur de $25.00 pour

$10.95

EXTRA-SPECIAL

PARDESSUS

de printemps pour jeunes gens. 34 à 38 points. Valeur $12.00 pour

$8.95

EXTRA-SPECIAL

PARDESSUS

de printemps pour enfants, de 28 à 31 points. Valeur de $9.50 pour

$6.75

SPECIAL

PARDESSUS

pour hommes. Couleurs et prix assortis. Il faut les voir avant d'acheter. Valeur de $16.50 à 22.50 pour

$11.95 à 16.50

CHEMISES

Belles chemises ordonnées l'automne dernier pour avoir le premier choix. A vendre à sacrifice comme le reste.

Corps et Calecons

100% pure laine, valeur $2.25 pour **$1.13**

Soit 50% de réduction. Achetez-les pour l'hiver prochain. Voyez-les .

CHANDAILS

Un lot assorti. Valeur $3.00 pour **$1.49** 50% de REDUCTION

COLLETS

de toile enpesés ou négligés à **21 c.** 20% de REDUCTION

CLOQUES et PARDESSUS

Sur cette marchandise achetée pour l'automne prochain vous économiserez de 35 à 50%, soit de $5. à 10.00 par article. Hâtez-vous d'en profiter.

CRAVATES CRAVATES

Un grand choix. Valeur de .50, 65 cts pour **35c.** AU CHOIX

3 pour $1.00

Autres cravates ass. Valeur de 75 cts à 1.00 pour **57c.**

Un lot valant de 1.00 à 1.25 pour **75c.**

Casquettes pour enfants. Réduites à **39c., 49c. et 79c.**

ELLES VALENT BEAUCOUP PLUS.

UNE QUANTITE...

d'autres marchandises qu'il nous est impossible de décrire ici sera vendue à sacrifice, étant dans l'obligation de réduire notre stock avant d'entrer dans un local plus petit.

Tout est sacrifié. Nous vous remercions de votre encouragement dans le passé et vous souhaitons une cordiale bienvenue à notre VENTE SENSATIONNELLE !

A. A. BOUCHER & FILS

12, Place Lavaltrie, JOLIETTE, P. Q.